

LA GRAMÀTICA CATALANA (1796-1829)

DE JOAN PETIT I AGUILAR: ESTUDI I EDICIÓ

Jordi Ginebra i Serrabou

Tesi presentada per a l'obtenció del Grau de Doctor, dirigida  
pel Dr. Joan Solà i Cortassa

Universitat de Barcelona  
Divisió VII  
Facultat de Filosofia i Lletres de Tarragona  
Departament de Filologia  
abril de 1991

p. ir

Gramática Catalana

Predispositiva

Pera la mès fàcil Inteligència de la Espanola  
y Llatina.

Disposada

En forma de Pregunta, y  
Resposta,

Per un Pare que desidja enseñar a sos fills el modo  
de pronunciar en escrits lo Idiome Catalá, conforme  
vuy se parla.

Vive moribus praeteritis: loquere verbis praesentibus.

Viu tu ab els costums pasteads: parla ab las veus presents.  
Gelio lib. 4. Citad per el Rnt Dr Puig, en els  
Rudiments de la Gramàtica Espanola pag. 8.

### Pròleg

Veyènd, fills meus, que ja se-us acercaba el temps de comensar de apéndrer la Gramàtica Espanyola ó Castellana, me vaj fer portar de Barcelòna la Gramàtica de la Llengua Castellana, composta per la Sèbia Real Acadèmia Espanyola de Madrid, reimpressa en lo añ 1784. en las primèras línées del Pròleg trobi que deya: "Mòlts dubtaran que sia necessària la Gramàtica per la pròpia Llengua, aparexènd-los que basta lo ús. Nò hu pensaban axí els Grègs ni el Romans; pux, nò obstant de que pera èlls èran tan comunas la Llengua Grèga, y Llatina com per nosaltres la Castellana, tenian Gramàticas, y Escolas, pera estudiar-las. Conexian la utilitat, y necessitat del us; pero conexian tambè que convenia perfeccionar-lo ab lo Art. Lo matèx debem nosaltres pensar de nostra Llengua, en la qu l trobam que observar cada die cosas novas per medi de la Gramàtica. Si algunes vegadas veyem comprobada au principis y fundamènt la pràctica, que teniam per mer costum: altras veyem correjids mòlts defectes, que nò conexiam. Elia ans fa véurer el maravillos artifici de la Llengua, enseñano-nos, de que parts consta, sos noms, definicions y oficis, y com se juntan, y enllaçan, pera formar el texid de la oraciò. Sobre ninguna de aquestas coses se fa refleksiò antes de entendrer lo Art; y axí es difícil, que sens èll parlem ab propietad, exactitud y puresa. Seria, pux convenient, que els Pares ó Mestres instruissin ab temps als

noys en la Gramàtica de sa Llengua. Els que nò haguèssen de seguir la carrerà de las lletras, se iilustrarien à lo menos en esta part [p.2v] de èllas, y trobarian en lo exèrcici de sos empleos, en el govern de sas hisendas, y en el tracte civil las aventadjes que tènen sobre altres els que se explican corregta-mènt de paraula y per escrit. Els que haguèssen de empéndrer carrera literària, necessitan saber la Llengua Llatina, y hi conseguiran ab major facilitat, portand ja sabuds per sa Gramàtica Propia els principis que són comuns à tòtas las Llenguas."

Ab estas sàbias adverténcias emprengui, fills mèus,  
compóndreñ-vos la Gramàtica Catalana, pera facilitar-vos la  
entrada à la Castellana, y à la Llatina. Comensi per la  
Digciología, pero trobi luego la grand dificultad de poder  
present -vos nostre clar, y pur Idiome ab tòta la puresa, y  
claredad, que en si te, a causa de la mala Ortografia ab que se  
escriu; ou ès parla comunamènt de un modo, y se escriu de altre  
mòli diferènt; y nò hi ha entre tòts e's Sonidos Catalans, y las  
Lletras, sas representativas, aquella correspondéncia que hi  
hauria de haver.

En aquest últim defegte ja incorreguè la  
Llengua Llatina, Mare de la Catalana, Castellana, Francesa é  
Italiana, y aquestas Filles èl mamáren ab la llèt; y à mès de  
aquest defegte incorregueren en altres.

Entre las

Fillas de la Llengua Llatina nò n'hi ha dòs de mès semblants que la Catalana y la Castellana, y nò es de admirar, pux són dòs Germanas Bassonas, nadas de una matèxa Mare, en un mateix part, esdevinguénd en un matèx regne, y en un matèx temps, so es, quand els Romans y sa Llengua vulgar que èra la Llatina dominaren la Espanya per lo espay, à lo menos de sis cents anys, pux tenian la política de fèr parlar Llatí a tòts sos súbdits; pero es molt regular

p. 3r

que comuna-mènt ès parlaria xamporrada-mènt. si bè es veritat que els dòs Llatins Xamporrads el Català y Castellà ès desfiguráren molt ab la invasió primèra-mènt dels Godos, qui expeliren als Romans; y segòna-mènt ab la envestida dels Sarracenos, que feren fujir a's Godos; ab tòt sempre ha quedat entre ditas dos Germanas una natural inclinació a sa ja difunta Mare, y una grand Germmandad y Parentiu entre èllas; las qualz desde la expulsió dels Moros o Sarracenos del regne de Espanya han anat continua-mènt perfeccionand-se fins a nostres dies, pux vuy ès parlan el Català y Castellà ab millors paraules que en lo intig, pero ès viu ab pidjòrs costums: Vive moribus præteritis; loquere  
verbis præsentibus.

L'Origen, doncs, Llatí de las Llenguas Catalana, y Castellana, y  
sa grand Germandad, y Parentiu, com y també la fina Pronúncia  
Catalana en escrits vaj á manifestar-vos, fills meus, en questa  
Gramática, que us oferex vuy die 20 de Dicembre del añ 1796.

Vostre Pare.

P. D.

Quand ischē á llum en lo añ 1803 el Diccionari Trilingue  
Català-Castellà-Llatí, compost per els tres Sabis Mèmbrs de la  
Real Acauémia de Buenas Letras de Barcelona, els Drs Esteve,  
Bellvitges y Juglá: tenia io composta ja la present Gramática en  
un tomo en quent; y, com las Parts de ella sian Ortología,  
Ortografía, Prosodia, Diccionari, Diccionaria, Sintaxis, Poesia,  
y Diccionari Poétic, vaj formar el pensamènt de ante-posar á dit  
Diccionari trilingue, que es el més perfet, que tenir en nostre  
Idiome la Ortología, Ortografía, [o. T.] y Prosodia, y,  
post-posar-li la Diccionaria, Sintaxis; Poesia, y Diccionari  
Poétic, de tot assejuntar en dos tomos en folio, pera fer-ne  
un presen á la referida Sàbia Real Académia de Buenas Letras de  
Barcelona, pe a que fes de dita Gramática lo us que bén vist i  
fós.

Anuest tan just pensamènt no estava  
encara posad en obra, per justos motius, cuand en lo añ 1814  
pubblícá el Molt Rmt Dr Joseph-Pau Ballor y Torres sa Gramática  
Catalana, que es un molt diminut Compendi del nostre grand

Idiome. Un molt sabi amig meu, que havia vist ma Gramàtica, me regalà luego un exemplar de la del R<sub>n</sub>t Dr Ballot, diend-me: Que la liejis b<sub>e</sub>. Havend vist jo que la Gramàtica Catalana del Dr Ballot era molt contrària à la m.a, al Dictionari Trilingüe, y aduc à tòt lo Idiome Català, / que defraudava à est de molts recursos ab la proscripció entèra y absoluta dels Artigges El y Els, nò oustant que estan en ús entre els Autors Antigs y Moderns, y el comun modo de parlar; y, reparand que dit Sr. no sa Sinereses llevaba à nostra Llengua Nativa tota la gràcia y suavitat que té en si: Determiní compóndre una Disertació Epistolar, dirijida als matèxos Catalans y Estranjers que desdijaban ab vivas ànsias véurer l'impressa la Gramàtica del Dr Ballot, avisand-los jo ab ma Carta dels erròrs, y equivocacions que hi ha en dita Gramàtica, à fi de evitar-los. Aquesta ma carta fou dirijida à Barcelona, pera que un fill meu la copiás ab bona lletra y la remetès al Amig que me havia fet dit regalo; pero, per una grand casualitat veié el Dr Ballot ma carta, quand se copiata; y respongué: Que ja satia ell, que en sa Gramàtica Catalana hi havia alguns erròrs, y que ars los anaba esmenandi; per lo tant, que jo nò megués res fins y à tant, que ell haguès fet sa deguda correcció.

Mentres jo encara daba temps à dit Sr pera fer sa correcció, morí à la violència i la espontesa, y cruel Epidèmia de la Febre Amarilla de Barcelona, en lo añ

passat de 1821; [ratilles guixades] vaj ara que són à 12 de Octubre de 1823 à executar dit mon primèr pensament de unir al Diccionari Trilingüe las Parts de ma Gramàtica, declamand en la Dicciología ó 5<sup>a</sup> Part, contra las Sínteses del Rmt Dr. Ballot, com à contràries à la Puresa, Claredad, y Suavitat de nostre Idiome; y provand allí matèx que nò són Sínteses ó unions de dòs Silabas en una Silaba de una matèxa Dicció (com dona facultad la Figura poètica Síntese) sinò unions de dos Paraules en una, com ho diu el ma Dr. Ballot, pag. 166; y, final-mènt que la unitat de dòs ó més Diccions en una, nò es pod fer per la Figura Síntese, sinò per Sinalefa gramatical, ó per mera Composició, ó per una cosa y altra; y, per ultim, que las Sínteses del Dr. Ballot (que nò són altre cosa que Sinalefas grammaticals post-posadas) són inleigitimas, exceptadas únicament las quatre següents Del , Dels; Al , Als, en lloc de De el, y De els; A el, y A els, que resultan de la supressió de la Vocal e dels Artigges El . Els, y de la unitat de las Consonants l y ls al detràs de las Preposicions De, y A; nò del modo que hu enjipòna en la pag.

178

Si dit Sr nò haguès absolutament negat la verdadera existéncia dels Artigges El y Els, que de temps immemorial estan en ús en nostre Idiome, y haguès usat com devia las Diccions Enclíticas ó Pronominales figureades em, an; et, at; es, as; en, an; ens, ans; el, al; els, als; & y nò las haguès tatxat de verdaderas corruptelas, com ho ha fet en várias parts de sa Gramàtica Catalana: nò se hauria embolicat ab sas Sínteses, que atribuhen:

únicament als Artigges Lo y Los, y a las Enclíticas ó Pronominals Naturals Me, Te, Se, Nos, Vos, Lo, Los. La, [p. 4v] Les, Li, Hi, Ho, En. Pero aquí patí el Dr Ballot una forta equivocació prenènd per Natural la Enclítica Figurada En, y per Figurada la Natural Ne; pux aquestas ab las Naturals Me, Te, Se se invertexen per la Figura Metatèse ó Inversió en Em, Et, Es. En; y per la Figura Antitèse ó Transmutació se transmudan en Am, At, As, An, &c.

Las Sinéreses, doncs, del Dr Ballot  
(Sinéreses ó unions de dòs paraules en una) nò són compostas, com ell ho diu, dels Artigges Lo y Los, y de las Enclíticas ó Pronominals Naturals Me, Te, Se, Ne, &c; sinò dels Artigges El y Els, y de las Figurades Em, Am; Et, At; Es, As; En, An; &c; unides per Sinalefa gramatical al detràs de Noms, Pronoms, verbs, Adverbis, Preposicions y Conjuncions que acaban ab Vocal; com ho evidenciaran les Analises ó Descomposicions Figurades de èllas, colocadas en les següents Columnas de las quals la 1<sup>a</sup> Comprendrà les Sinéreses del Dr Ballot, ó Sinteses de dòs paraules en una; La 2<sup>a</sup> abrassarà les Analises Figurades, ó Descomposicions de una paraula en dòs de las quals la Última es Figurava; y la 3<sup>a</sup> portarà les Analises Naturals ó Descomposicions de una Dicció en dòs, de las quals la ultima es Natural. Pero, com les Sinéreses del Dr Ballot unes sian Artigglars ó de Artigges, y altres Pronominals & Enclíticas; y los Artigges nò ès pugan

constant-rènt resoldre per Anàlisis Naturals y figuradas:  
 ònica-mènt direm alguna cosa de les Sínteses Pronominals,  
 capasses sempre de una Anàlise Figurada y de altra Natural.

Columnas		
1a	2a	3a
Sínteses Pronominals	Anàlisis	Anàlisis
ó Enclíticas		Enclítico-Figuradas Enclítico-Naturals.

p. 5r

<u>Jom</u> recordo.	Jo <u>en</u> recordo.	Jo <u>me</u> recordo.
<u>Jot</u> coneig.	Jo <u>et</u> coneig.	Jo <u>te</u> coneig.
<u>Peres</u> troba.	Pere <u>es</u> troba.	Pere <u>se</u> troba.
<u>Jon</u> vull; &c.	Jo <u>en</u> vull; &c.	Jo <u>ne</u> vull; &c.

La Real Acadèmia de Buenas Letras de Barcelona diuen son 1er tom.  
 pag. 583: Nosotros frequentemente damos pronunciacion de a à la  
e, como en an, &c. Assò és veï observand en la 12a de les següents  
 Columnas, que compren les Anàlisis Enclítico-Figuradas de algunes  
 Sínteses Pronominals.

Columnas.		
1a	2a	3a
Sínteses	Anàlisis	Anàlisis
Pronominals ó Enclíticas- Enclítico-Figuradas Enclítico-Naturals.		
<u>Jam</u> recordo.	Ja <u>am</u> recordo.	Ja <u>me</u> recordo.

<u>Jat</u> miro.	Ja <u>at</u> miro.	Ja <u>te</u> miro.
<u>Jas</u> veu.	Ja <u>as</u> veu.	Ja <u>se</u> veu.
<u>Jun</u> tè; &c.	Ja <u>an</u> tè; &c.	Ja <u>ne</u> tè; &c.

Aquí es veu clara y manifèsta la equivocació del Dr. Ballot en colocar entre las Dicciòns Pronominals Naturals à la Figurada en, y de posar entre las Figuradas à la Natural Ne. De esser esta Natural, es la prova real en nustre Idiome, lo usar-la sempre nosaltres post-posada als infini ius naturals finids en ar, er, ir; pux en estos casos usam sempre las Enclíticas Naturals Me, Te, Se, Ne, &c; v.g: amar-me; amar-te; amar-se, amar-ne, &c; y no podem usar mai en tals casos ni em, ni an; ni et ni at; ni es, ni as; ni en, ni an, &c; y, per conseguènt no podem dir ni escriurer: amar-en, ni amar-an. [p. 5v] sindò amar-ne.

La matèxa equivocació tingue dit Sr en pèndrer per Enclítico-Nat més las s ar Analises Enclítico-Figuradas de la pag. 202 de sa Gramàtica, que vaj à colocar en la seguènt 2a Columna, després de las corresponents Sínteses Pronominals de dit Autor, que ocuparan la 1a Columna.

Columnas		
1a	2a	3a
Sínteses Pronominals Del Dr. Ballot.	Anàlises Enclítico-Figuradas.	Anàlises Enclítico-Naturals.
Sí ab gènt dolenta	Sí ab gènt dolènta	Sí ac gènt dolenta

ten vas, lo que èlls      te en vas, lo que èlls te ne vas, lo que èlls  
fan may ho faràs            fan may ho faràs.            fan may ho faràs.

Qui nò tè pa, molta       Qui nò tè pa, moltas    Qui nò tè pa moltas  
sen pensa.                    se en pensa.                    se ne pensa.

Las Anàlises Enclítico-Figuradas de aquesta y antecedents 2as Columnas  
són las que manifestan nostra verdadera pronunciació catalana, y nò las  
Sinéreses del Dr. Ballot, encara que ell no diga en la pag. 173, y encara  
que algunes vajan armadas ab Agcènt Agud, à fi de enseñar-nos-àla, com  
hu expressa dit Sr en la pag. 176 en una nota, hònd diu: En algunas  
Sinéresis poso accent agut solament, pera manifestar, que en ellas se  
deté un poc la pronunciació, com: Presentaré la causál re.,. Daré penal  
judge. Si dier talouz afliju, &c.

Si el Dr. Ballot haguès escrit, com devia: Presentaré la causa al  
rey. Daré pena a' judge. Si

p. 6r

de ex modo ls afliju, \* ; hauria trobad al grand facilitad el verdader  
, unic camí de enquantrar aquella tal qual detenció que ès del fer en la  
pronunciació de sas Sinéreses, sens haver de recorrer a un medi tan  
violènt y e trahordinari com ho es lo accentuar ab agcènt agud ninguna  
vocal brèu (quals ho són la á final de causa y pena, y la final ó de  
modo) p.v. es cosa total-mènt contrària à la Ortología, Ortografia y  
Prosòdia catulanas.

Mès, si dit Sr. hagués patid igual equivocació sobre las demés Dígcions Enclíticas Figuradas, com la patí ab la Figurada En, so es de pendrer-la per Natural (Rectum ex errore): li haurian rehixid millor las suas Anàlises ó separacions, fètes sobre las altres varietats de sas Contradiccions ó Sinéreses; pux algunas han aparegud forsadas, ó tiradas, com se diu, per els cabells, com èll mateix ho confessa en la pag. 173. La suavitad, doncs, y dolsura de las Anàlises Enclítico-Catalanas està anegsa à las Figuradas, y nò à las Naturals; y, per consegüent, es propia y particular la suavitad à la Ortografia Enclítico-Figurada Llejítima, y nò à las Sinéreses del Dr. Ballot, que, encara que escritas segons Ortografia Enclítico-Figurada, pero es Inllejítima, y contrària à la pronunciació, suavitad, y pureza del Idiome; pux unex dit Sr. en escrits, per Sinalefa Gramatical Post-posada (pensand comètrer altra Figura) dòs Dígcions, de las quals la última es (sens pensar-s'hi èll) un dols Artigges Naturals El ó Els, ó una de las Enclíticas Figuradas èm, àm: èt, àt; ès, às; èn, àn; èc, que déuen escriurer-se separadas, per pronunciar-se cada una de las dòs ab son propi tò ú tenor; com hu evidenciarà la presènt Gramàtica, que nò admet altrar Llejítimas Unions dels Artigges El y Els al detràs de altres Veus catalanas, que à las Preposicions De y A, [p. 6v] com: Del y Dels, Al y Als; y, per consequent són Inllejítimas totas las Unions dels Artigges El y Els al detràs de Noms, Pronoms, Verbs, Adverbis, Conjuncions, y demés Preposicions, que practica el Dr. Ballot en las Sinéreses Artigglars de sa Gramàtica Catalana desde la pag. 175 fins à 180; pux la naturalesa dels Artigges catalans El y Els, Lo y Los, La y Las, es de anar Ante-posads à lagun Nom Substantiu Comú, Exprès ó Sobre-entes, ó

Neutralisad à qui ès referèxen, y nò al detrás de ningun Nom Substantiu ni Adjectiu, ni de ninguna altra especie ni varietat de Dicçions, exceptadas sola-mènt ditas Preposicions De y A, coms Del y Dels, Al y Als; quals unions se han llejitimad de modo, que nò poden separar-se en català, ni en Singular, ni Plural, ni en la Pronunciaciò, ni en la Ortografia; y, per consequent nò podem dir, ni escriurer: De el, ni De eis; A el, ni A els; y menos encara: De lo, ni De los; A lo, ni A los. Unica-mènt diem y escrivim: De lo y A lo, quand lo Artiggle Lo es Neutrelisad, mera-mènt Singular. Se equivocà, doncs, el Dr. Ballot en la pag. 178, quand digué: Los plurals a's y dels són sinèresis... y aquesta se pot desfèr, desunir, y separar així: No mostres als fills amor, perque not causen dolor, ó à los fills. Dels sacerdots las sobras tòtas han de ser dels pobres, ó de los pobres; pu'c: De los y A los, en català són Castellanismes manifestos. Item, dita Gramàtica dóna las degudas règglas pera unir llejitimamente al detrás de Veus Verbals finidas en vocal las Enclíticas Figuradas: èm, àm; èt, àt; ès, às; èn, àn; %c; y de ante-posar-las à Veus Verbals iniciadas en Consonant; , al contrari, enseña de unir las Naturals me, te, se, ne, %. al detrás de Veus Verbals finidas en Consonant, y de ante-posar-las à las Verbals iniciadas en Vocal. Final-mènt enseña, nostra Gramàtica, quand se han de ante-posar, ó post-posar las Enclíticas Naturals, las Figuradas; es a saber, se ante-posan

p. 7r

en estos temps als Modos de Indicatiu, Obtatiu y Subjungtiu; y se post-posan ara, y se han post-posat sempre als Imperatius, Infinitius, Gerundius; y, per consequent són Inllejitimadas tòtas las unions de las

Enclíticas Figuradas al detrás de Noms, Pronoms, Adverbis, y Conjuncions; pux sa natural Inclinaciò, y de aquí tráuen el nom de Enclíticas o Inclinativas, es de anar sempre al devant o detrás de Veus solament Verbals, y no al devant, ni detrás de otras especies de Diccionis; Per lo tant, són Inlejítimas tòtas las Sinéreses del Dr. Ballot desde la pag. 182 fins à 206, formadas de Diccionis Pronominals o Enclíticas unidas al detrás de Noms, Pronoms, Adverbis y Conjuncions; y són mal-escritas las unidas al detrás de Verbs; com ho demonstrarà la present Gramàtica.

Són molts los Autòrs Catalans Antigs y Moderns, que han donat evidènts mostras de aquesta Ortografia Enclítico-Figurada Llejítima, y èm basta per tòts la sola Autoritat del Diccionari Trilingüe, qui pag. ((eee) número borrós). lin. 25. col. 2<sup>a</sup> escriu aquestas formals paraules: Qui èt vol bè, èt farà plorar; pux, aquí la Enclítica figureda èt, se inclina als Verbs Vol, Farà, y no se uneix al detrás del Relatiu Qui, ni del Substantiu Bè. Aquestas, doncs, paraules del Diccionari, escritas sens les Sinéreses Quit, ni Bèt, confirmen clara-mènt la Ortografia Enclítico-Figurada Llejítima, que manifèsta el Verdader Caràcter de nostre Idiome, per el qual principal-mènt ès distingex dels demès Idiomes fins del Espanyol, nostre Germà, qui no té tantas Enclíticas com nosaltres, ni usa altra Figurada que la Enclítica os en llog de vos, y las usa, ante-posa, y post-posa ab alguna varietad. Dòna, per últim la Ortografia En[p. 7v]clítico-Figurada Llejítima llums bastants no sols als Naturals de aquesta Província, si que també als Estrangers, per a entendrer fàcil-mènt la Part més difícil de Nostra Llengua actual:

Logüera verbis presentibus, qual es la Concertada Locució Enclítico-Figurada Llegítima, que es la que ab més brevedad diu més, y explica més concisa-mènt las ideas; com ho evidenciará aquesta Gramatica, que entrega gustos á est Respectable Cos de Literads de Buenas Letras de Barcelona, qui són els Verdaderos Chimics del Idiome Català.

Un Verdader Catalan.

P. Br

Fol. 1

Gramática Catalana,

Disposada,

En Fòrma de Fregunta , resposta.

P. Que entens per Gramática?

R. Enteng lo Art que enseña de parlar bè, y escriuercorregta-mènt algun Idiome; tan en Prosa, com en Vers.

P. Quantas son las Espècies de la Gramática, ó Art grammatical?

R. Tantas quantas són las Llenguas ó Idiomes, v.g: Catalana, Castellana, Llatina, &c.

P. Que es la Gramàtica Catalana?

R. La Art que enseña de bén parlar, y escriuercorregtament lo Idiome Català; tan en Prosa, com en Vers.

P. Que cosa es parlar bè lo Idiome Català?

R. Dir las paraulas catalans ab son degud sonido ó sonidos, y bén colocadas en Oraciò gramatical.

P. Que cosa són las Paraules Catalanas?

R. Las Veus catalanas literadas, significativas y compositivas de la Oraciò gramatical en agtualitat ó abtitud.

P. Que cosa es Veu?

R. El sonido, que naix de la boca dels animals racionals, é iracionals.

P. Quantas són las espècies de Sonidos de la boca dels animals?

R. Dòs: Literad, é Iliterad.

P. Qual es el Sonido Iliterad? [p. 8v]

R. El que nò pod escriuercer-se, ni imitar ab lletra ó lletres, com són els Siulets, y Gemegs humans, y tñtas las Veus dels animals iracionals.

P. Qual es el Sonido Literad?

R. El que ès pod escriuercer ó imitar ab alguna lletra ó lletres; v.g: El Sonido á que se imita ab la lletra á; y el Sonido pa que se escriu ab las lletres p a.

P. El Sonido Literalude la boca de quins animals rax, dels racionals ó iracionals?

R. De la bòca dels animals Racionals; so es, de la bòca dels homens y donas.

P. En quina Part de la Gramàtica se enseña la essència y número dels sonidos humans Literads?

R. En la Orthología, ó Art de pronunciar bè, y de bén-formar els deguds sonidos Literads.

P. Quantas són las especies dels Sonidos Literads?

R. Dos: Significatius é Insignificatius.

P. Quins són els Sonidos Literals Significatius?

R. Els que ens fan venir en conexensa de alguna cosa ó qualitat, ó acció, &c.

P. Quins són els Sonidos Literads Insignificatius?

R. Els que no ens fan venir en conexensa de res.

P. Quals són els Sonidos Literads Insignificatius?

R. Són totes las Silabas, que no són Dicció.

P. Que cosa es Silaba?

R. El Sonido Literad, ó Veu Literada, resultant de la pronúncia de una ó més Lletres.

P. Per que has d' t: Que no són Dicció?

R. Perque de las Silabas, unas són Dicció y otras no. Las que són Dicció són Veus Literadas Significativas; per Dicció es la mateix que Paraula; v.g: Ca, Fa; &c; y las Silabas Insignificativas no són Dicció; v.g: cra, tra; &c.

P. En quina part de la Gramàtica se enseña el Número, y

P. 9r

Sonido de las Lletres Vocals, y Consonants; de las Sílabas Mono-literas, y Poli-Literas; de las Diccionas Mono-sílabas, y Poli-sílabas; y el modo de formar-las?

R. En la Ortografia, ó art de escriurer bè, y corregatamente els Papers Catalans, à fi de poder dar à cada Lletra, Silaba, y digició Catalana el degud Sonido Literad, representad per èllas, y adornad ab las degudas Notas, Punts, y Agcènts, à fi de poder lleujir bè lo Escript.

De aquí es que alguns Autòrs divicéxen las Lletras, y Silabas en Materials, ó escritas, y en Formals ó Sonidos Literads, representads per èllas.

P. El Sonido Literad de las Silabas y Diccionas Catalanas ¿de quants Tenors pod sèr?

R. De sinc, so es: Sobre-agud, Ajud, Mud, Brèu, y Corredis.

F. En que Part de la Gramàtica se enseña, quinas Silabas y Diccionas són Sobre-agudas, Agudas, Mudas, Brèus, o Corredissas?

R. En la Prosòdia, o Art de donar à cada Silaba Mono-lite a, Poli-litera, y à cada Dicció Mono-sílaba y Poli-sílaba el degud  
Tenor.

P. Las Diccionas Mono-sílabas, y Poli-sílabas Catalanas escritas segons Règglas de bona Ortografia, Ortografia, y Prosòdia ja hond ja han de buscar?

R. En el Diccionari, ó Vocabulari Català Comu.

P. Que cosa es el Diccionari, ó Vocabulari Català Comu?

R. Es un Llibre Grand, honòd són continuadas, en forma Alfabética Inicial la major part de las Diccions, Vocables, ó Paraules Catalanas; pux en la A, às troban las Diccions que comensan en dita Vocal; en la B, las iniciadas en B, &c; seguind l'orde de las Lletres del Alfabet.

P. Pera que serveix el Dicionari en la Gramàtica?

R. Pera tenir tenir [mot guixat] promtas las Diccions, quand se vulla compòndrer la Oració Gramatical, que es la deguda encadenació de Diccions, ó Parp. Paraules, pera egspressar nostres pensaments ab la concertada, y congruent locució.

P. Pera compòndrer la Oració Gramatical que usam las Diccions del Dicionari, del modo que estan en ell?

R. No Sí; són que han de ser preparadas, y polidas per medi de la Dicciología, que las redueix, tòtas à solas nou Espècies, y prepara sus Individuos pera la Oració Gramatical.

F. Las Diccions preparadas, y polidas com se anoménan?

R. Es diuen Parts de la Oració Gramatical en altitud; pero, quand són ja unidas, i ligadas en ella, às diuen Parts en actualitat.

F. L'acte de unir, i juntar en Oració Gramatical las Diccions preparadas, polidas per la Dicciología com se anomenan?

R. Es diu Composició Gramatical en Frusa, ó Vers.

P. Quina Part de la Gramàtica ensenja de compòndrer la Oració Gramatical en Frusa, y quina en Vers?

R. La Sintaxi, ó Construcció ensenja de compòndrer en Frusa; pero la Poesia ó Art Poètic dóna Regglas pera compòndrer en Vers; y aquesta ultima Part necessita de son Ajudant, el Dicionari Poètic Català.

P. Quantas, doncs, són las Parts de la Gramàtica Catalana?

R. Son Vuyt: Ortología, Ortografía, Prosòdia, Diccionari comú,  
Dicciología, Sintaxe, Poesia, y Diccionari Poètic.

-----

### Ortología Catalana

#### 1a Part

##### De la Gramàtica Catalana.

P. Que cosa es la Ortología Catalana?

R. Es la Part de la Gramàtica Catalana que ensenya á formar

p. 10r

bé els Sonidos Literads catalans; pux Ortología es una veu grèga, composta de dòs altres veus grègues Ortos y Logos. Ortos vol dir Recta, y Logos, Paraula; es á saber Recta Paraula, ó Paraula ben formada, y pronunciada ab tòts sos Sonidos Literads, Vocals y Consonants.

P. Quins són els Sonidos Vocals, y quins elz Consonants?

R. Els que, per si sols, sens ajuda de Sonido Consonant, fan veu literada ó Sílaba, ès diuen Vocals; y els que la fan unids á Sonido Vocal ó Vocals, ès diuen Consonants.

P. Quants són els Sonidos Vocals?

R. Son Déu; so es, s'inc de Simples y S'inc de Compuestos. Els Simples són els que constan de un sol Sonido Vocal, com: A, E, I, O, U; y els Compuestos els que constan de dos Sonidos Vocals Simples, com: Au, Eu, Iu, Ou, Uu.

P. Com se anomenan els Sonidos Vocals Compostos?

R. Diftongos ó Unions de d'ns Sonidos Vocals en un sol Sonido.

P. Nò hi ha, en lo Idiome catala, altres combinacions de dòs, y  
áduc de tres Sonidos Vocals en un Sonido, ú Sílaba, que també es  
diuen Diftongos y Triftongos?

R. Si Sr.; pero aquests sonidos i sílabas pertánen als Sonidos ó  
Sílabas Consonants, pux nò poden formar-se sens l'ajuda de las  
Consonants G, ó Q ante-posadas á la Vocal u, que líquada per  
ellas, es forman els Diftongos Liquids: qua, que, qui, quo; y  
qua, que, qui, quo. Guáu, y gueu; y guáu, y quéu, són quatre  
Triftongos, com ho veurem á son llog.

P. Com se dividéxen els Sonidos Consonants?

R. se partéxen en Simples y Compostos. Els Simples són els que  
constan de una sola Consonant ante-posada ó post-posada a una  
obscura Vocal; y els Compostos constan de una ó mès Consonants  
ante-posadas, ó post-posadas; y áduc ante[p. 10v]posadas y  
post-posadas á una ó mès Vocals claras y manifestas.

F. Quants y quins són els Sonidos Consonants Simples?

R. Són vint: Bè, Chè, Dè, E', Guè, Jè; E1, E11, Em, En, Er,  
Pè, Cu, Er, Es, Tè, Vu, Xè, Iy, Zè.

P. Nò hi ha altres Sonidos Consonants Simples, catalans, quals  
són: Hag, ta, y gè?

R. Nò Sr., porque Hag, nò es Sonido Consonant, sinò un mer Señal de  
aspiraciò de la Vocal post-posada; y el Sonido Consonant ta, nò  
es català, sinò grec, que equivale al nostre Sonido Chè; y,

final-mènt el Sonido Consonant çè, es equivalent al ante-posad Sè; pux igual-mènt diem: Sa, Se, Si, So, Su; que Ca, Cè, Ci, Co, Cu.

P. Que vol dir: Sonido Consonant ante-posad ó post-posad?

R. Vol dir: Posad antes ó després de Vocal ó Vocals; v.g: Sa, Se, Si, So, Su; As, Es, Is, Os, Us; Sau, Seu, Siu, Sou, Suu; Saus, Seus, Sius, Sous, Suus.

P. Pòden tòts els Sonidos Consonants Simples catalans ante-posar-se ó post-posar-se al Sonido Vocal ó Vocals?

R. No Sr; pux uns se ante-posan sola-mènt; altres se post-posan únicament; y altres se ante-posan y post-posan igual-mènt.

P. Quins són els Sonidos Consonants Simples, que se ante-posan y post-posan igual-mènt?

R. Són els Sonidos: Bè, Chè, Dè, Ef, Guè, Jè, E1, E11, Em, En, Fè, Er, Tè, y Xè.

P. Quins són els que sempre se ante-posan?

R. Són els Sonidos Consonants Simples Cu, Vu, y Zè.

P. Quins són, final-mènt els que sempre se post-posan?

R. Són els Sonidos Consonants Simples Eñ, é Iy.

P. Per a que servéen els Sonidos Consonants Simples ante-posads, y post-posads, que alguns anomenan, Lletres Consonants Formals?

R. Per a modificar els Sonidos Vocals Simples y Compostos, que

P. 11r

anomenan Lletres y Sílabas Vocals Formals; y de aquestas modificacions resultan várias Sílabas Consonants. El Sonido Bè, per egzèmple, modifica els Sonidos Vocals clouhènd els llabis al comensar, ó acabar, ó al comensar y acabar la pronunciaciò de las vocals, com: Bè, a, Ba; Bè, e, Be; Bè, i, Bi; Bè, o, Bo; Be, u Bu. A, Bè, Ab; E, Bè, Eb; I, Bè, Ib; O, Bè, Ob; U, Bè, Ub. Bè, á, Bè, Bab; Bè, e, Beb; Bè, i, Bè, Bib, &c. &c. &c.

P. Perque posas tants Señals de suplement, ó Etceteras?

R. Perque són innumerables las Sílabas Consonants Poli-literas que es fòrman per medi dels Sonidos Simples ó Lletres Formals Consonants ante-posadas ó post-posadas, y ante-posadas y postposadas à las Lletres Formals Vocals.

P. Que entèns per Sílaba Mono-lítera y Poli-lítera?

R. Sílaba Mono-lítera es la que consta de una sola lletre, y esta ha de ser indispensabli-mènt alguna de las sinc Vocals Formals á, é, i, o, u. Y la Poli-lítera es la que consta de dòs ó mès Lletres; y aquestas han de ser indispensabli-mènt 2 dos Vocals solas, ó una, dos, ó tres Vocals unida à una, dòs, ó mès consonants.

P. Pera que servéen las Sílabas Mono-literas y Poli-literas?

R. Pera formar las Diccionis Mono-sílabas y Poli-sílabas?

P. Quinas són las Diccionis Mono-sílabas y las Poli-sílabas?

R. Las Mono-sílabas són las que constan de una sola Sílaba, y las Poli-sílabas, de dòs ó mès Sílabas.

P. Pera que serveixen las Diccionis ó Faraulas?

R. Pera formar las Oracions grammaticals, adornadas de notes, punts, y accènts, pera poder manifestar nostres ocults pensaments, ab la concertada y consgruènt locució; que es el Fí y l'Objecte de tota la Gramàtica.

P. Com se apren tot axó que has dit de las Lletres, Silabas, Dicciòns y Oracions grammaticals formals ó pronunciadas ab tots [p. 11v] sos sonidos Literads; que tot ès dirigex á la Concertada y Congruènt Locució?

R. Se apren ab la perfèta imitaciò de la Viva Veu dels Srs Mestres Ortologics catalans; pero aquesta Perfèta Imitaciò dels Sonidos Literads, que es el Fí y l'Objecte de la Ortología se facilita ab la Ortografia que té per Objecte principal las Lletres, Silabas, Dicciòns y Oracions Grammaticals, escritas ab tots sos requisits, á fi de apéndre'r at menos dificultad els Sonidos Literads, representads per elles; y que són l'Objecte de la Ortología.

-----

#### Ortografia Catalana.

##### 2a Part

###### De la Gramàtica Catalana.

P. Que cosa es la Ortografia catalana?

R. Es aquella Part de la Gramatica catalana, que ensenya de Escriurer bè y corregta-mènt totes las Lletres, Silabas, Dicciòns y Oracions grammaticals, ab totas sas Notes, Punts, y Accènts; á

fi de poder-se bén-llejir lo Escript català; pux, Ortografia es una Dicció grèga, composta de las dòs altres Diccions grègas Ortos y Grafe, que signnifican Regte-Escript.

P. Que vol dir: Escriurer bè?

R. saber bén-formar tòtas las Lletres, Sílabas Diccions y Oraciòns gramaticals ab tòtas sas Notas, Punts, y Agcènts.

P. Que cosa es lo Escriurer Corregta-mènt?

R. Es saber proporcionar las Lletres, Sílabas, Diccions, y Oraciòns gramaticals Materials ó Escriptas, à las Formals ó Pronunciadas ab tòts sos Sonidos Literads, Clàusulas y Periodos; à fi de poder-se llejir bè y clausulad lo Escript català.

P. Que cosa es Llejir bè y Clausulad lo escriit català?

p. 12r

S.

R. Es saber donar à cada Lletra Material, Vocal, ó Consonant; à cada Sílaba material, Mono-Litera ó Fol-Litera; à cada Dicció material, Mono-Sílaba, ó Fol. Sílaba; y à cada Oraciò grammatical de pocas ó moltes Diccions materials, els deguds Sonidos Literads, ab sos corresponents Tenors, Clàusulas y Periodos; com ho veurem tòt tractand-ho ab son illegitim Orde.

P. Diga-me, doncs, primèra-mènt? [sic] que entèns per Lletras Materials?

R. Entèng, las Escriptas; so es, Certs Señals representatius dels sonidos Simples, Vocals, ó Consonants; y de aquí na la divisiò de Lletras en Vocals y Consonants.

P. Quinas Lletres Escritas, ès diuen vocals, y quinas, Consonants?

R. Las que representan els Sonidos Simples, Vocals ó Consonants.

P. Ahond ès troban pintadas las Lletres Vocals y Consonants?

R. En lo Alfabet, Abechedari, ó lo A.B.C., que comunament se anomena la Carta catalana.

P. Fòrma-àm, doncs la Carta catalana, ó lo Alfabet català?

R. Alfabet ó Abechedari.

A.a.      B.b.      C.c.      D.d.      E.e      F.f.      G.g.      ' h.

      sè.      chè      dè.                        éf.      guè      hag.

I.i.J.j      F.f.      L.l.      Ll.ll.      M.m.      N.n.      Ñ.ñ.      O.o.

      jè.      ca.      èl.      èll.      èm.      èn.      èñ.

P.p.      Q.q.      R.r.      S.s      T.t.      U.u      V.v.      X.x.

      pè.      cu.      er.      ès.      tè                        vu      xè.

Y.y.      Z.z.      G.g.      Ny. ny

      iy.      zè.      sè.      èñ.

P. Quinas Lletres del Alfabet són Vocals, y quinas Consonants?

R. Las Vocals Majúsculas ó Minusculas, eo Majors ó Menors, són las [p. 12v] que no tènen pintad sota, el Sonido Literad, representad per ellas; y las que el tènen escrit sota, són las Consonants Majors y Menors; y per conseguènt las Vocals Majors són: A, E, I, O, U; y las Menors: a, e, i, o, u. Pero las Lletres

Consonants Majors y Menors són totes las demés, inclosa la H, h Majúscula y Minúscula, encara que esta sia un mer señal de aspiració de las Vocals.

P. Es perfeta la correspondéncia entre las Lletres Escriptas y els Sonidos Literads representads per èllas?

R. No Sò; perque (com diu la Real Académia Espanola en sa Ortografia de 7è Impressió pag. 3.) són pròpia-mènt la escritura una imadje de las paraulas, com aquestas ho són dels pensaments, apar que las Lletres y els Sonidos deurian tenir entre si la més perfeta correspondéncia; so es, que no hauria de haver-hi Lletra que no tingüès son distint Sonido; ni Sonido, que no tingüès sa diferent Lletra; y conseguènt-mènt, que se havia de escriurer com se parla; pero no hi ha llengua alguna en que ès veja practicada una règla tan conforme a la naturalesa y à la rahò. Nu hi ha Idiome, à lo menos dels vulgars, ahond cada Lletra se pronuncia sempre del matèu modo, y el Sonido de cada una no varie segons las diferents Veus à que se aplica ó la forma ab que unas se combinen ab altras: provenint aquesta varietat de haber-hi en una Llengua més carácters que Sonidos, y en altra més Sonidos que Carácters, ó bé de la mescla de sos Ministeris ó Oficis.

P. Quins de aquests defectes te la Llengua Catalana?

R. En lo Idiome català hi ha més Carácters que Sonidos Literads, y mescla de sos Ministeris, u Oficis. La H.h. es un mer señal de haspiració de la Vocal, à qui se ante-posa ó post-posa. La t.t e grèga, y té el valor ó Sonido de la nostra C.c..

## 6.

La G.g. nò està actual-mènt en ús; y en temps antig valia per S.s. forta ó ante-posada; y la Z.z. tè el Sonido de la S.s suau. La C.c. tè dos Oficis, so es, de S. forta antes de e, i escrivind Ce, Ci, ce, ci, y pronunciand Se, Si; se, si; y, quand ha de tenir son propi Ofici antes de ditas Lletres e, i, se ha de escriuixer en català Che, Chi; che, chi; ó Que, Qui, que, qui. Lo mateix succeix a la G.g., que sona J.j. antes de e, i; escrivind ge, gi, y pronunciand je, ji; y peraque recobre son propi Sonido qual es Guè, escrivím que, qui, y la ú de estas silabas nò ès pronuncia ni poc ni molt. Si la dita u, després de g ó g ha de sonar un poc, eo líquida-mènt, se posa créma, que són dos punts sobre la u, en esta forma: gue, gui; que, qui; v.g: Unguent, Ambiguitat; Questió. En las Silabas qua, y quo; qua y quo tambè sona la u líquida, débil-mènt, encara que nò porten dòs punts ó crema, com er Ambigua, Ambiquo; Iniqua, Iniquo, &c.

La R y la S majusculas ó majòrs, y las minusculas, ó menors r.s tènen dòs Oficis, so es, són fortes ó suaus. Són fortes al principi de digciò, y després de Consonant nò-líquant, com: Savi, Ràbia; Llansa, Hònra; pero són Suaus posadas entre vocals, ó si són finals, com: Cera, Ceras, Encerar; Casa, Casas, Casar; y si han de sonar fort entre vocals ès dòbblan, com: Cerra, Cerras, Cerrar; Cassa, Cassas, Cassar. La R.r. entre Consonant Líquant, y Vocals, tambè sonan Suau; v.g: Breda, Brida,

Bruta; Crèma, Crid, Crònic; Drap, Dret, Abrig; Freg, Frega, &c.

Quand la S.s. al principi de digciò, ó després de Consonant sona Suau, posam Z.z. com: Zel, zelòs, zelosia; Llonza, Cálzer, Sant Quirze.

La X també té dòs Oficis ó

representa dòs Sonidos Literads, un de propí qual es xè, que hem [p. 13v] adoptat del xi dels grègs, com: Xèxa, Xàbega; y altre Llatí que hem imitat dels Llatins moderns, que val per dòs Consonants, quals són cs ó gs; cz ó gz; com: Exàmen, Exèmple, Extrèmo, que pronunciam Egzámen, Egzèmple, Ecstrèmo; y hu escrivian així els Llatins Antigs, com ho diu el Rnt Fra P. Mestre Anglès en sa Ortografia Llatina, lib. 2. cap. 13.

La i vocal llatina moltes vegadas

es representada per la nostra Consonant Y, que es la Vocal dels gregs, y assó hu fém ó fèyam en digciòns grègas v.g: Sylaba; que ara pronunciam y escrivim Silaba. També usam las nostras Consonants Y, y, en llog de nostras Vocal's I, i quand aquesta es Conjungciò; v.g quand escrivim: Pere Y Pau, y pronunciam: Pere i Pau; &c.

Tòtas aquestas y altres Improprietats hi

ha en lo Idiome Català (com ho manifestarà son Silabari escrit) é iguals en altres Idiomes Vulgars y Silabris.

-----

Silabari Català Escrit;

Antig, y Modern.

P. Que entèns per Silabari Català Escrit, Antig y Modern?

R. Entèng: La colecció de Sílabas Catalanas, escritas segons  
Ortografia antiga y moderna.

P. Que entèns, per Sílaba catalana escrita?

R. Entèng: La Escriptura de una ó més Lletres Vocals, solas, ó  
acompanyades de Consonant ó Consonants, representativa de un sol  
Sonido Literad català.

P. Quantas són las Especies de Sílabas catalanas?

R. Dòs: Sílaba de una ó dòs Vocals solas, sens mescla de ninguna  
Consonant; y Sílaba de una, dòs, ó tres Vocals ab mescla de  
Consonant, ó Consonants.

p. 14r

7.

P. La Sílaba de solas Vocals quantas varietats té?

R. En té dòs; puix es Mono-litera, ó de una sola Lletra major ó  
menor, com: A, E, I, O; ú; á, é, í, ó, ú. O Bi-litera, eo de dòs  
Lletres majors ó menorrs, com: Au, Eu, Iu, Ou, Uu; au, eu, iu,  
ou, uu.

P. La Sílaba de Vocal ó Vocals, acompañadas de Consonant ó  
Consonants té alguna Varietad?

R. Si Sr.; En tè moltes; pux pod constar de una ó dòs Consonants, ante-posadas à una, dòs, ó tres Vocals; ó de una, dòs, y mès Consonants post-posadas à una, ó dòs Vocals; ó de Consonants ante-posadas y post-posadas.

P. A mès de aquestes Varietats Essencials de las dòs Especies de S abas catalanas; n'hi ha alguna de Agcidental?

R. Si Sr., hi es la Varietat de las Sílabas Equi-sonants, que varian à causa de la vèria Ortografia ab que se escriuen, y són nò obstant representativas de un matèx sonido Literal; pux natural-mènt parland, cada Silaba, escrita ab diferents Lletres ha de representar essencial-mènt distinct Sonido; y, per consegüent ha de sèr Dissonant; y el nò sèr-ho es agcidental.

P. Quinas, doncs, són las Sílabas Dissonants gramaticals?

R. Las que, escritas ab diferents Lletres, representan diferent Sonido, com: Ba, Fa; Be y Ee, &c.

P. Per que dius: Dissonants gramaticals?

R. Perque els Dissonants gramaticals són mès en numero que els poètics; pu els poètes prenen per Equi sonants à moltes Sílabas finals, que èlls anomenan Consonants, que entre gramàtics són Dissonants; v.g: Ab, Ap; Ad y At; &c.

P. Quinas, doncs, són las Sílabas Equi-sonants gramaticals?

R. Las que, escritas ab different, ó varia Ortografia, representan nò obstant un mate Sonido Literal; v.g: Ba y Bai; Maj y Maig, &c. [p. 14v]

P. Com diferenciarem en el Silabari Escrit, las Sílabas Equi-sonants de las Dissonants?

R. Las Equi-sonants aniran entre dòs Semi-circuls fets en forma de Parentesis y Claudatur, com: (Bax, Bex, Biix, Boix, Bux.

Baix, beix, Biix, Boix, Buix)

y las Silabas Dissonants gramaticals no tindran señal algun, com:

Ab, Eb, Ib, Ob, Ub.

Ap, Ep, Ip, Op, Up.

Ad, Ed, Id, Od, Ud.

At, Et, It, Ot, Ut. &c; pux, Baix sona Bax; Beix, Bex, &c.

P. Fórmala, doncs, el Silabari catala, escri . bax aquestas circunstàncias.

R...

Colegciò de Silabas Catalanas.

-----

Especie 1<sup>a</sup>

Silabas de solas Lletres Vocals.

Varietad 1<sup>a</sup>

Silabas Mono-literas, Vocals.

A, E, I, O, U. à, è (i ó, ú.

y)

Varietad 2<sup>a</sup>

Silabas Bi-literas, Vocals.

Au, Eu, Iu, Ou, Uu. au, eu, iu, ou, uu.

-----

### Especie 2a

Silabas de Vocal ó Vocals, ab Consonants  
ante-posadas ó post-posadas, ó ante-posadas, y post-posadas.

-----

### Varietad 1a

Consonant ante-posada á Vocal,

eo

Vocal post-posada á Consonant.

Ba, be, bi, bo, bu.

p. 15r

B.

(Ca que qui co cu.) Ma me mi mo mu.

(Cha che chi cho chu.) Na ne ni no nu.

(Ka ke ki fo fu.) Pa pe pi po pu.

(ce ci.) (que qui)

(se si) (che chi)

(ge gi) (ke ki)

Da de di do du. Ra re ri ro ru.

Fa fe fi fo fu. (Sa se si so su.)

Ga gue gui go gu. (Ça çe gi ço çu.)

(ge gi.) (ce ci)

(je ji.) (Ta te ti to tu.)

Ha	he	hi	ho	hu.	(Tha	the	thi	tho	thu.)
Ja	(je	ji)	jo	ju.	Va	ve	vi	vo	vu.
	(ge	gi)			Xa	xe	xi	xo	xu.
(Ka	ke	ki	ko	ku.)	Za	ze	zi	zo	zu.
(Cha	che	chi	cho	chu)	(Ça	çe	çi	ço	çu)
(Ca	que	qui	co	cu.)	(Sa	se	si	so	su.)
La	le	li	lo	lu.		(ce	ci)		
Lla	lle	lli	llo	llu					

P. Per que has posad en l'antecedent Llista tants Semi-circuls, en forma de Parentesis y Claudatur?

R. Pera encloüer entre èlls las Sílabas Equi-sonants, ó de igual sonido; quals són las que estan en una matèxa columnna perpendicular de cada Clos; v.g: Ca, Cha, y Ka; que, che, y ke, &c.

P. Per que nò has posad en dita Llista las dòs Consonants ñ. é Y, ante-posadas á las Vocals a, e, i, ó, u; com ho practican els Castellans?

R. Perque els Castellans pronuncian la Consonant Y ante-posada y post-posada á las Vocals: y nosaltres sola-mènt post-[p.

15v]posada; pux èlls diuen, v.g: Yo, Joya, Hoy, y nosaltres diem Jo (pronunciand la J ab sonido palatino lingual suau del Jod dels Hebreus, y els Castellans la pronuncian ab sonido gutural fort dels Arabes). Ells pronuncian Jo-ya, y nosaltres diem: Joy-a; èlls proferéxen Hoy, y nosaltres Vuy ó Avuy.

En quant à la Consonant N, es al revès, pux èlls la pronuncian sempre ante-posada; y nosaltres post-posada, exceptadas sola-mènt algunas pocas Dicciòns, que tal vegada hem adoptat de èlls; v.g: Nago, Nigui, Nogui, &c.

P. Nò diem els catalans: Que la sogra y nora se reñéxen com els gòssos, que sempre estan ñig, ñag, y que quand lladran fan ñau, ñau?

R. Sí Sr.; pero en assò imitam mès las veus insignificativas dels cans, que las significatives dels catalans; y per consegüent direm: que aquellas petitas excepcions nò destruhéxen la Regla General de pronunciar els catalans la Consonant ñ regular-mènt post-posada, y els Castellans ante-posada; pux èlls proferéxen, per egzèmple: Da-ñó, da-ñar; y nosaltres diem: Dañ, dañ-ar; &c.

P. Per que has posad en dita 1a Varietad y Llista las Silabas que, que: ue, ui; sènd, com són, compostas de una Consonant ante-posada á dos Vocals?

R. Ho he fet perque de estos dòs parells de Vocals ue, ui, posads despres de las Consonants q y g, nò sona la u, ni poc ni molt, y lo escriuercer-la-hi es una mera tramoya ortografica inlegítima pera restituher á las Consonants C y G ante-posadas á las Vocals e, i, son lleg.tim Sonido; pu. injusta é impròpia-mènt se-èls fa sonar C ó S a la primera y J á l'altra, escrivind Ce, Ci, y Ge, Gi, y pronunciand Ce Ci, ó Se Si, y Je Ji.

P. Per que dius, que el posar u després de Q y G, y antes de las Vocals e, i, es inlegítima restitució ortogràfica?

R. Perque la u, després de las Consonants Q y G, y antes de las Vocals a, e, i, o, té de dret natural son Sonido Liquid ó débil, com: Qua, güe, güi, quo; Gua, güe, güi, quo; y aquest débil Sonido li roban los Ortogràfics pera restituuir à la C, y à la G sos llegítima Sonidos quals són Che y Gué; y pera restituuir aquest últim robo se han de valer de altra tramoya Ortogràfica, qual es, el posar dòs punts sòbre dita u en esta forma, quand ha de sonar líquida y débil-mènt Que, qui; Güe, güi; Queu, Gueu; com ho trobarem en la 3<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup>. Varietad ó Llista, després de la seguent.

-----

#### Varietad 2<sup>a</sup>.

Consonant Ante-posada à dòs Vocals,  
De las quals la última es Juntsontant,  
eo post-posada à las Sílabas de la

#### Varietad 1<sup>a</sup>.

Bau beu biu bou buu.

Cau queu quiu cou cuu, &c; prosseguind en posar la Vocal Juntsontant u després de cada una de las Sílabas de la 1<sup>a</sup> varietat.

-----

#### Varietad 3<sup>a</sup>

Consonant Ante-posada à dos Vocals  
De les quals la 1<sup>a</sup> es u Líquida.

Gua, gue, gui, quo

Qua, que, qui, quo.

-----  
Varietad 4<sup>a</sup>

Consonant Ante-posada á tres Vocals;

De las quals la 1<sup>a</sup> es u Liquida, y la 3<sup>a</sup> Juntsonant

Guau, gueu.

Quau, güeu.

-----  
Varietad 5<sup>a</sup>

Consonant Ante-posada á tres Vocals de las quals la 1<sup>a</sup>

es u No-sonant, y la Última, Junt-sonant

Gueu, y Queu

-----  
Varietad 6<sup>a</sup>

Consonant Ante-posada á tres Vocals de las quals

la 1<sup>a</sup> y la Última son No-sonants.

Gueix ; Dueix. [p. 16v]

Varietad 6<sup>b</sup>

Dos Consonants, Liquant y Liquida,

Ante-posadas á una Vocal.

Bla bli bli blo blu. Gra gre gri gro gru.

Bra bre bri bro bru. Pla ple pli plo plu.

Cla clecli clo clu. Pra pre pri pro pru.

Cra cre cri cro cru. Tra tre tri tro tru.

Dra dre dri dro dru.

Fla fle fli flo flu.

Fra fre fri fro fru.

Gia gle gli glo glu.

-----

### Varietad 7<sup>a</sup>

Dòs Consonants, Liquant y Líquida

Ante-posadas à dos Vocals de

las quals la Última es la Junt-sonant u.

Blau	bleu	bliu	blou	bluu	Glau	gleu	gliu	glou	gluu.
Brau	breu	briu	brou	bruu.	Grau	greu	griu	grou	gruu.
Clau	cleu	cliu	clou	cluu.	Plau	plau	pliu	plou	pluu.
Crau	creu	criu	crou	cruu.	Prau	preu	priu	prou	pruu.
Drau	dreu	driu,	drou	druu.	Trau	treu	triu	trou	truu.
Flau	fleu	fliu	flou	fluu.					
Frau	freu	friu	frou	fruu.					

-----

### Consonants Post-posadas.

### Varietad 8<sup>a</sup>

Consonant Post-posada à una Vocal.

Ab	eb	ib	ob	ub.	Ad	ed	id	od	ud.
(Ac	ec	ic	oc	uc.)	Af	ef	if	of	uf.
(Ach	ech	ich	och	uch.)	Ag	eg	ig	og	ug.
(Ak	ek	ik	ok	uk)					

(Aj	ej	ij	oj	uj.)	Ap	ep	ip	op	up.
(Aig	eig	iig	oig	uig.)	Ar	er	ir	or	ur.
Al	el	il	ol	ul.	As	es	is	os	us.
All	ell	ill	oll	ull.	At	et	it	ot	ut.
Am	em	im	om	um.	(Ax	ex	ix	ox	ux)
An	en	in	on	un.	(Aix	eix	iix	oix	uix)
(Añ	eñ	iñ	oñ	uñ)	Ay	ey	iy	oy	uy.
(Any	eny	iny	ony	uny)	-----				

### Varietad 9a

Dòs Consonants.

Post-posadas á una Vocal,

De las quals la Última es s.

Abs	ebs	ibs	obs	ubs.	Ans	ens	ins	ons	uns.
(Acs	ecs	ics	ocs	ucs.)	(Añs	eñs	iñs	oñs	uñs)
(Achs	echs	ichs	ochs	uchs)	(Anys	enys	inys	onys	unys)
Ads	eds	ids	ods	uds.	Aps	eps	ips	ops	ups.
Afs	efs	ifs	ofs	ufs.	Ars	ers	irs	ors	urs.
Ags	egs	igs	ogs	ugs.	Ats	ets	its	ots	uts.
(Ajs	ejs	ijss	ojs	ujs.)	Ays	eys	iys	oys	uys.
(Aigs	eigs	iigs	oigs	uigs.)	-----				
Als	els	ils	ols	uls.					
Alls	ells	ills	olls	ulls.					
Ams	ems	ims	oms	ums.					

### Varietad 10a

Dòs Consonants

**Post-posadas à una Vocal**

De las quals la última nò es s.

(Adj edj idj adj udj.)	Ant ent int ont unt
(Atj etj itj otj utj.)	Anx enx inx onx unx.
(Atg etg itg otg utg.)	Arb erb irb orb urb.
Alb elb ilb olb ulb.	(Arc erc irc orc urc)
(Alc elc ilc olc ulc)	(Arch erch irch orch urch.)
(Alch elch ilch olch ulch)	Ard erd ird ord urd.
Ald eld ild old uld	Arf erf irf orf urf.
Alf elf ilf olf ulf.	Arg erg irg org urg.
Alg elg ilg olg ulg	Arj erj irj orj urj.
Alj elj ilj olj ulj.	Arl erl irl orl url.
Alm elm ilm olm ulm	Arm erm irm orm urm.
Aln eln iln oln uln	Arm erm irm orm urm.
Alp elp ilp olp ulp	Arn ern irn orn urn.
Alt elt ilt olt ult.	Arp erp irp orp urp.
Alx elx ilx olx ulx.	Art ert irt ort urt.
Amp emp imp omp ump.	Arx erx irx orx urx.
(Anc enc inc onc unc)	(Asc esc isc osc usc)
(Anch ench inch onch unch)	(Asch esch isch osch usch.)
	Asd esd isd osd usd.
And end ind ond und.	Ast est ist ost ust.
Anf enf inf onf unf.	(Atj etj itj otj utj.)
Ang eng ing ong ung.	(Atg etg itg otg utg.)
Anj enj inj onj unj.	(Adj edj idj adj udj)
	(Atx etx itx otx utx.)
	(Adx edx idx odx udx.)

(Ayt eyt iyt oyt uyt.

-----

### Varietad 11a

#### Tres Consonants

Post- posadas à una Vocal,

De las quals la Última es S.

(Adjs edjs idjs odjs udjs.)	Alds elds ilds olds ulds.
(Atjs etjs itjs otjs utjs)	Alfs elfs ilfs olfs ulfs.
(Atgs etgs itgs otgs utgs)	Alg. elgs ilgs olgs ulgs.
Albs elbs ilbs olbs ulbs.	Aljs eljs iljs oljs uljs.
(Alcs elcs ilcs olcs ulcs)	Alms elms ilms olms ulms.
(Alchs elchs ilchs olchs ulchs)	Alns elns ilns olns ulns.

p. 18r

11.

Alps elps ilps olps ulps.	Ards erds irds ords urds
Alts elts ilts olts ults.	Arfs erfs irfs orfs urfs
Amps emps imps omgs urmps.	Args ergs irgs orgs urgs.
(Ancs encs incs oncs unc.)	Arjs erjs irjs orjs urjs.
(Anchs enchs inchs onchs unchs)	Arms erms irms orms urms.
Ands ends inds onds unds.	Arns erns irns orns urns.
Anfs enfis infis onfs unfis.	Arps erps irps orps urps.
Angs engs ings ongs ungs.	Arts erts irts ortis urts.
Anjs enjs injis onjs unjs.	(Atjs etjs itjs otjs utjs)
Ants ents intis onts unts.	(Atgs etgs itgs otgs utgs.)

A<sub>r</sub>bs erbs irbs orbs urbs. (Adjs edjs idjs odjs udjs.)  
(Arcs ercs ircs orcs urcs.) (Atxs etxs itxs otxs utxs)  
(Archs erchs irchs orchs urchs) (Adxs edxs idxs odxs udxs)  
Ayts eyts iyts oyts uyts.

-----

### Varietad 12a

Consonant Post-posada à dòs Vocals.

Aus Eus Ius Ous Uus. aus eus ius ous uus.

-----

Consonants Ante-posadas y Post-posadas

A las Vocals.

-----

P. Com se forman las Varietats de las Sílabas catalanas, compostas de Consonants Ante-posadas y Post-posadas à una dòs ó tres Vocals?

R. Se forman post-posand una dòs ó mes Consonants à las Sílabas compostas de Consonants ante-posadas à una, dòs ó tres Vocals; ó ante-posand una ó dòs Consonants à las Sílabas compostas de Consonants post-posadas à una, dòs, ó tres Vocals; ó, final-mènt unind las Sílabas compostas de una, dòs, ó tres Vocals ab Consonants ante-[p. 18v]posadas y post-posadas à èllas, pero suprimind una de las Vocals entreposadas, en esta forma.

-----

### Varietad 13a.

Consonant ante-posada, y post-posada  
à una Vocal.

B.

Bab	bab	bib	bob	bub.	Ban	ben	bin	bon	bun.
(Bac	bec	bic	boc	buc.)	(Bañ	beñ	biñ	boñ	buñ)
(Bach	bech	bich	boch	buch)	(Bany	beny	biny	bony	buny.)
Bad	bed	bid	bad	bud	Bap	bep	bip	bop	bup.
Baf	bef	bif	bef	buf.	Bar	ber	bir	bor	bur.
Bag	beg	big	bog	bug.	Bas	bes	bis	bos	bus.
(Baj	bej	bij	boj	buj.)	Bat	bet	bit	bot	but.
(Baig	beig	birg	boig	buig.)	(Bax	bex	bix	bxo	buix.)
Bal	bel	bil	bol	bul.	(Baix	beix	biix	boix	buix)
Ball	bell	bill	boll	bull.	Bay	bey	biy	boy	buy.
Bam	bem	bim	bom	bum.					

C.

Cab	cheb	chib	cob	cub.	Call	chell	chill	coll	cull.
	ceb	cib.				cell	cill.		
(Cac	chec	chic	coc	cuc.)	Cam	chem	chim	com	cum.
(Cach	check	chich	coch	cuch)		cem	cim.		
	(cec	cic.)			Can	chen	chin	con	cun.
	(cech	cich.)				cen	cin.		
Cad	ched	chid	cod	cud.	(Cañ	cheñ	chiñ	coñ	cuñ)
	ced	cid.			(Cany	cheny	chiny	cony	cuny)
Caf	chef	chif	cof	cuf.		(ceñ	cíñ)		
	cef	cif.				(ceny	ciny.)		
Cag	cheg	chig	cog	cug.	Cap	chep	chip	cop	cup.
	ceg	cig				cep	cip.		
(Caj	chej	chij	coj	cuj.)	Car	cher	chir	cor	cur.

(Caig cheig chiig coig cuig.)	cer cir.
(cej ci j.)	Cas ches chis cos cus.
(ceig ciig)	ces cis.
Cal chel chil col cul. cel ci i.	Cat chet chit cot cut cet cit.

p. 19r

12.

(Cax chex chix cox cux.)	Cay chey chiy coy tuy.
(Caix cheix chiiix coix cuiix.)	cey ci y.
(cex ci x.)	
(ceix ci ix.)	

-----

D.

Dab deb dib dob dub.	Dan den din don dun
(Dac dec dic doc duc)	(Dañ deñ diñ doñ duñ)
(Dach dech dich doch duch)	(Dany deny diny dony duny)
Dad ded did dod dud.	Dap dep dip dop dup.
Daf def dif dof duf.	Dar der dir dor dur.
Dag deg dig dog dug.	Das des dis dos dus.
(Daj dej dij doj duj.)	Dat det dit dot dut
(Daig deig diig doig duig)	(Dax dex dix dox dux.)
Dal del dil dol dul.	(Daix deix diix doix duix.)
Dall dell dill doll dull.	Day dey diy doy tuy.
Dam dem dim dom dum.	

-----

## F.

Fab	feb	fib	fob	fab.		Fan	fan	fin	fon	fun
(Fac	fec	fic	foc	fuc)		(Fañ	feñ	fiñ	foñ	fuñ)
(Fach	fech	fich	foch	fuch)		(Fany	feny	finy	fony	funy)
Fad	fed	fid	fod	fud.		Fap	fep	fiþ	fop	fup.
Faf	fef	fiþ	fof	fuf.		Far	fer	fir	for	fur.
Fag	feg	fig	fog	fug.		Fas	fes	fiþ	fos	fus.
(Faj	fej	fiþ	foj	fuj.)		Fat	fet	fit	fot	fut.
(Faig	feig	fiig	foig	fuig)		(Fax	fx	fix	fox	fuix.)
Fal	fel	fil	fol	ful.		(Faix	feix	fiix	foix	fuix.)
Fall	fell	fill	full	full.		Fay	fey	fiy	foy	fuy.
Fam	fem	fim	fom	fum.						

-----

## G.

Gab	gueb	guib	gob	gub.		(gec	gic)			
	geb	giþ.				(gech	gich)			
(Gac	guec	guic	goc	guc)		Gag	gued	guid	god	gud.
(Gach	guech	guich	goch	guch)		ged	gid.	[p. 19v]		
(Gac	guec	guic	goc	guc)		Gan	guen	guin	gon	gun
(Gach	guech	guich	goch	guch.)		(Gañ	guenñ	guinñ	goñ	guñ)
	gec	gic				(Gan,	gueny	guiny	gony	guny.)
	gech	gich				(geñ	giñ)			
Gad	gued	guid	god	gud.		(geny	giñy)			
	ged	gid.				Gap	guep	guip	gop	gup.
Gaf	guef	guif	gof	guf.		gep	giþp.			
	gef	giþ.				Gar	guer	guir	gor	gur.
Gag	gueg	guig	gog	gug.		ger	giñr.			

geg	gig	Gas	gueb	ruis	gos	gus.			
(Gaj	guej	guij	gaj	guj.)	ges	gis.			
(Gaig	gueig	guiig	goig	guig)	Gat	guet	gu.t	got	gut.
(gej	gij.)				get	git.			
(geig	giig)	(Gax	guey	guix	gax	gux.)			
Gal	guel	guil	gol	gul	(Gaix	gueix	guiix	gaix	guix)
	gel	gil.			(gex	gix.)			
Ga'l	guell	guill	goll	gull		(geix	giix)		
	gell	gill			Gay	guey	guiy	goy	guy.
Gam	guem	guim	gom	gum.		gey	qi.y.		
	gem	gim.							

-----  
H.

Hab	heb	hib	hab	hub.	Han	hen	hin	hon	hun
(Hac	hec	hic	hoc	huc)	(Hañ	heñ	hiñ	hoñ	huñ)
(Hach	hech	hich	hoch	huch.)	(Hany	heny	hiny	hony	huny)
Had	hed	hid	had	hud.	Hap	hep	hip	hop	hup.
Haf	hef	hif	hof	huf.	Har	her	hir	hor	hur.
Hag	heg	hiç	hog	hug.	Has	hes	his	hos	hus.
(Haj	hej	hij	hoj	huj.)	Hat	het	hit	hot	hut.
(Haig	heig	hiig	hoig	huiig.)	(Hax	hex	hix	hox	hux)
Hal	hel	hil	hol	hul.	(Haix	heix	hiix	hoix	huix)
Hall	hell	hill	holl	hull	Hay	hey	hiy	hoy	huy.
Ham	hem	him	hom	hum.					

-----  
J.

Jab	jeb	jib	job	jub.	(Jac	jec	jic	joc	juc)
-----	-----	-----	-----	------	------	-----	-----	-----	------

(Jach jach jich joch juch.)

p. 20r

13.

Jad jed jid jod jud.	(Jað ðeð ðið ðoð ðuð)
Jaf jef jif jof juf.	(Jany jeny jiny jony juny.)
Jag jeg jig jog jug.	Jap ðep ðip ðop ðup.
(Jaj jej jjj joj jujj.)	Jar ðer ðir ðor ður.
(Jaig jeig jiig joig juig)	Jas ðes ðis ðos ðus.
Jal jel jil jol jul.	Jat ðet ðit ðot ðut.
Jall yell jill joll jull.	(Jax ðex ðix ðox ðux.)
Jam ðem ðim ðom ðum.	(Jaix ðeix ðiix ðoiix ðuiix.)
Jan ðen ðin ðon ðun.	Jay ðey ðiy ðoy ðuy.

-----

F

Aquesta Consonant es grèga, y equival à la C en quant representa el sonido che, v.g.

(Fab feb fib fob fub.)	(Faf fef fiz fof fuß.)
(Cab cheb chib cob cub)	(Cac chec chic coc cuc.)
&c. &c. &c.	

-----

L.

Lab leb lib lob lub.	Lan len lin lon lun.
(Lac lec lic loc luc)	(Lañ leñ liñ loñ luñ)
(Lach lech lich loch luch)	(Lany leny liny lony luny)
Lad led lid lod lud.	Lap lep lip lop lup.

geg	gig	Gas	gues	guis	gos	gus.			
(Gaj	guej	guij	goj	guj.)	ges	gis.			
(Gaig	gueig	guiig	goig	guig)	Gat	guet	guit	got	gut.
(gej	gij.)				get	git.			
(geig	giig)	(Gax	guex	guix	gox	gux.)			
Gal	guel	guil	gol	gul	(Gaix	gueix	guiix	goix	guix)
gei	gil.				(gex	gix.)			
Gall	guell	guill	goll	gull	(geix	giix)			
gell	gill				Gay	guey	guiy	goy	guy.
Gam	guem	guim	gom	gum.	gey	giy.			
gem	gim.								

H.

Hab	hab	hib	hab	hub.	Han	hen	hin	hon	hun
(Hac	hec	hic	hoc	huc.)	(Hañ	heñ	hiñ	hoñ	huñ)
(Hach	hech	hich	hoch	huch.)	(Hany	heny	hiny	hony	huny)
Had	hed	hid	had	hud.	Hap	hep	hip	hop	hup.
Haf	hef	hif	hof	huf.	Har	her	hir	hor	hur.
Hag	heg	hij	hog	hug.	Has	hes	his	hos	hus.
(Haj	hej	hij	hoj	huj.)	Hat	het	hit	hot	hut.
(Haig	heig	hiig	hoig	huig.)	(Hax	hex	hix	hxo	hux)
Hal	hel	hil	hol	hul.	(Haix	heix	hiix	hoix	huix)
Hall	hell	hill	holl	hull	Hay	hey	hiy	hoy	huy.
Ham	hem	him	hom	hum.					

J.

Jab	jab	jib	job	jub.	(Jac	jac	jic	joc	juc)
-----	-----	-----	-----	------	------	-----	-----	-----	------

Laf	lef	lif	lof	luf.	Lar	ler	lir	lor	lur
Lag	leg	lig	log	lug	Las	les	lis	los	lus.
(Laj	lej	lij	loj	luj)	Lat	let	lit	lot	lut.
(Laig	leig	liig	loig	luig)	(Lax	lex	lix	lox	lux.)
Lal	lel	lil	lol	lul.	(Laix	leix	liix	loix	luix.)
Lall	lell	lill	loll	lull.	Lay	ley	liy	loy	luy.
Lam	lem	lim	lom	lum.					

-----

### L.

Llab	lleb	lib	lob	lub.	Lad	lled	lid	lod	lad.
(Llac	lec	lic	loc	luc)	(Laf	lef	liif	lof	luif.
(Llach	lech	lich	loch	luch)	(Llag	leg	liig	log	luig.
[p. 20v]									
(Llaj	lej	lij	loj	luj.)	(Llap	leo	lip	lop	lup.
(Llaig	leig	liig	loig	luig.)	(Llar	ler	lir	lor	lur.
Llal	lel	lil	lol	lul.	Llas	les	lis	los	lus.
Llall	lell	lill	loll	lull.	Llat	let	lit	lot	lut.
Llam	lem	lim	lom	lum.	(Llax	le:	liix	lox	luix.)
Llan	len	lin	lon	lun.	(Llai)	leix	liix	loix	luix.)
(Llañ	leñ	liñ	loñ	luñ.)	Llay	ley	liy	loy	luy.)
(LLany	leny	liny	lony	luny)					

-----

### M.

Mab	mab	mid	mob	mub.	Man	men	min	mon	mun.
(Mac	mec	mic	moc	muc.)	(Mañ	meñ	miñ	moñ	muñ)
(Mach	mech	mic	moch	much.)	(Many	meny	miny	mony	muny.)
Mad	med	mid	mod	mud.	Map	mep	mip	mop	mup.

Maf	mef	mif	mai	muf.	Mar	mer	mir	mor	mur.
Mag	meg	mig	mog	mug.	Mas	mes	mis	mos	mus.
(Maj	mej	mij	moj	muj)	Mat	met	mit	mot	mut.
(Maig	meig	miig	moig	muig.)	(Max	mex	mix	mox	mux.)
Mal	mel	mil	mol	mul.	(Maix	meix	miix	moix	muix)
Mall	mell	mill	moll	mull	May	mey	miy	moy	muy.
Mam	mem	mim	mom	mum.					

-----

### N.

Nab	neb	nib	nob	nub.	Non	nen	nin	non	nun
(Nac	nec	nic	noc	nuc.)	(Nañ	neñ	niñ	noñ	nuñ)
(Nach	nech	nich	noch	nuch)	(Nany	neny	niny	nony	nuny)
Nad	ned	nid	nod	nud.	Nap	nep	nip	nop	nup.
Naf	nef	nif	nof	nuf.	Nar	ner	nir	nor	nur.
Nag	neg	nig	nog	nug.	Nas	nes	nis	nos	nus.
(Naj	nej	nij	noj	nuj.)	Nat	net	nit	not	nut.
(Naig	neig	niig	noig	nuig)	(Nax	nex	nix	nox	nux.)
Nal	nel	nil	nol	nul	(Naix	neix	niix	noix	nuix)
'all	nell	nil	noll	null.	Nay	ney	niy	noy	nuy.
Nam	nem	nim	nom	num.					

-----

### P.

Pab	peb	pib	pob	pub.	Pad	ped	pid	pod	pud.
(Pac	pec	pic	poc	puc)	Paf	pef	pif	pof	puf.
(Pach	pech	pich	poch	puch)	Pag	peg	pig	pog	pug.

(Paj pej pij poj puj.)	Pap pep pip pop pup.
(Paig peig piig poig puig.)	Par per pir por pur.
Pal pel pil pol pul.	Pas pes pis pos pus.
Pall pell pill poll pull.	Pat pet pit pot put.
Pam pem pim pom pum.	(Pax pex pix pox pux.)
Pan pen pin pon pun.	(Paix peix piix poix puix.)
(Pañ peñ piñ poñ puñ)	Pay pey piy moy tuy.
(Pany peny piñy pony puny)	

-----

## Q.

queb quib.	quen quin
(quec quic)	(queñ quin)
(quech quich)	(queny quiny)
qued quid	quep quip.
quef quif	quer quir.
queg quig	ques quis
(quej quij)	quet quit.
(queig quing)	(quex quix)
quel quill.	(queix quix)
quell quill.	quey quiy
quem quim.	

-----

## R.

Rab reb rib rob rub.	Ran ren rin ron run.
(Rac rec ric roc ruc)	(Rañ reñ riñ roñ ruñ)

(Rach rech rich roch ruch)	(Rany reny riny rony runy)
Rad red rid rod rud.	Rap rep rip rop rup.
Raf ref rif rof ruf.	Rar rer rir ror rur.
Rag reg rig rog rug.	Ras res ris ros rus.
(Raj rej rij roj ruj)	Rat ret rit rot rut
(Raig reig riig roig ruig)	(Rax rex rix rox rux)
Ral rel ril rol rul.	(Raix reix riix roix ruix)
Rall rell rill roll rull.	Ray rey riy roy ruy.
Ram rem rim rom rum.	

-----  
S.

Sab seb sib sob sub.	San sen sin son sun.
(Sac sec sic soc suc)	(Sañ señ siñ soñ suñ)
(Sach sech sich soch such.)	(Sany seny siny sony suny)
Sad sed sid sod sud.	Sap sep sip sop sup.
Saf sef sif sof suf.	Sar ser sir sor sur
Sag seg sig sog sug.	Sas ses sis sos sus.
(Saj sej sij soj suj.)	Sat set sit sot sut
(Saig seig siig soig suig)	(Sax sex six sox sux)
Sal sel sil sol sul	(Saix seix siix soix suix)
Sall sell sill soll sull	Say sey siy soy suy.
Sam sem sim som sum	

-----  
T.

Tab teb tib tob tub	Tan ten tin ton tun
(Tac tec tic toc tuc)	(Tañ teñ tiñ toñ tuñ)
(Tach tech tich toch tuch)	(Tany teny tiny tony tuny)

Tad	ted	tid	tod	tud		Tap	tep	tip	top	tup.
Taf	taf	tif	tof	tuf.		Tar	ter	tir	tor	tur.
Tag	tag	tig	tog	tug.		Tas	ten	tis	tos	tus.
(Taj	tej	tij	toj	tuj)		Tat	tet	tit	tot	tut.
(Taig	teig	tiig	toig	tuig)		(Tax	tex	tix	tax	tux.)
Tal	tel	til	tol	tul		(Taix	teix	tiix	toix	'tuix)
Tall	tell	till	toll	tull		Tay	tey	tiy	toy	tuy.
Tam	tem	tim	tom	tum.						

-----

### V.

Vab	verb	vib	vob	vub .		Van	ven	vin	von	vun
(Vac	vec	vic	voc	vuc.)		(Vañ	veñ	viñ	voñ	vuñ)
(Vach	vech	vich	voch	vuch)		(Vany	veny	viny	vony	vuny)
Vad	ved	vid	vod	vud		Vap	vep	vip	vop	vup.
Vai	vef	vif	vof	vuf.		Var	ver	vir	vor	vur
Vag	veg	vig	vog	vug		Vas	ves	vis	vos	vus.
(Vaj	vej	viij	voj	vuj)		Vat	vet	vit	vot	vut.
(Vaig	veig	viig	voig	vuig)		(Vax	vez	viix	vox	vux.)
Val	vel	vil	vol	vul		(Vaix	veix	viix	voix	'vuix)
Vall	veli	villi	voll	vull		Vay	vey	viy	voy	vuy.
Vam	vem	vim	vom	vum						

-----

p. 22r

14.

X

Xab	xeb	xib	xob	xub.		Xan	xen	xin	xon	xun
-----	-----	-----	-----	------	--	-----	-----	-----	-----	-----

(Xac xec xic xoc xuc)	Xaň xęň xiň xoň xuň
(Xach xech xich xoch xuch)	Xany xeny xiny xony xuny
Xad xed xid xod xud.	Xap xep xip xop xup.
Xaf xef xif xof xuf.	Xar xer xir xor xur
Xag xeg xig xog xug.	Xas xes xis xos xus.
(Xaj xej xij xoj xuj)	Xat xet xit xot xut
(Xaig xeig xiig -oig xuig.)	(Xax xex xix xox xux)
Xal xel xil xol xul	(Xaix xeix xiix xoix xuix)
Xall xell xill xoll xull	Xay xey xiy xoy xuy.
Xam xem xim xom xum.	

-----

### Z.

Zab zeb zib zob zub.	Zan zen zin zon zun
(Zac zec zic zoc zuc.)	(Zaň zeň ziň zoň zuň)
(Zach zech zich zoch zuch.)	(Zany zeny ziny zony zuny)
Zad zed zid zod zud.	Zap zep zip zap zap.
Zaf zef zif zof zuf.	Zar zer zir zor zur.
Zag zeg zig zog zug	Zas zes zis zos zus.
(Zaj zej zij zoj zuj)	Zat zet zit zot zut
(Zaig zeig ziig zoig zuig)	Zax zex zix zox zux
Zal zel zil zol zul	Zaix zeix ziix zoix zuix
Zall zell zill zoll zull.	Zay zey ziý zoý zuý.
Zam zem zim zom zum.	

-----

### Ç.

Aquesta Consonant, nò està actual-mènt en ús, y val per S forta ó ante-posada, v.g:

(Çach çech çich çoch çuch

(Çab çeb çib çob çub)	(Sach sech sich soch such)
(Sab seb sib sob sub)	(Çad çed çid çod çud)
(Gac gec gic goc guc)	(Sad sed sid sod sud)
(sac sec sic soc suc)	&c. &c. &c.

-----

[p. 22v]

### Varietad 14<sup>a</sup>

Consonant Ante-posada à una Vocal

y dos de Post-posadas, de las quals la

última es, s.

P. Com se forma aquesta 14<sup>a</sup> Varietad, quasi tan grand com l'antecedent?

R. Se forma ajustand al detrás de cada Sílaba de l'antecedent 13<sup>a</sup> Varietad una sola s, exceptadas sola-mènt las Sílabas finidas ja en s y x; v.g: Babs, bebs, bibs, bobs, bubs.

(Bacs, becs, bics, bocs, bucs)

(Bachs, bechs, bichs, bochs, buchs?)

&c. &c. &c.

-----

P. Són molt freqüents en lo Idiome català las Sílabas de aquesta 14 Varietad?

R. Si Sr.; són igual-mènt freqüents que las de la 13<sup>a</sup> Varietad; pero las de la seguènt 15<sup>a</sup> en son poc; y nò obstant èns valdrem del matèx methodo Alfabetico-consonant pera pescar las pocas que estan en ús, escritas tambè en una y altra Ortografia.

-----

Varietad 15a

Consonant Anteposada à una Vocal  
y dòs de Post-posadas, de las quals  
la Última no es la s.

B.

'Badj	bedj	bij	bodj	budj)
(Batj	betj	bitj	botj	butj)
(Batg	betg	bitg	botg	butg)
Balb	belb	bilb	bolb	bulb.
(Balc	belc	bilc	bolc	bulc)
(Balch	belch	bilch	bolch	bulch)
Bald	beld	bild	bold	buld.

p. 23r

16.

Bal[f]	belf	bif	bolf	bulf.
Balg	belg	big	bolg	bulg.
Balj	belj	bij	bolj	bulj.
Balm	belm	bilm	bolm	bulm.
Baln	beln	biln	boln	buln.
Balp	belp	bip	bolp	bulp.
Balt	belt	bilt	bolt	bult.
Balx	belx	bix	bolx	bulx.
Bamp	bemp	bimp	bomp	bump.
(Banc	benc	binc	bonc	bunc.)
(Banch	bench	binch	bonch	bunch.)

Band	bend	bind	bond	bund.
Banf	benf	binf	bonf	bunf.
Bang	beng	bing	bong	bung.
Banj	benj	binj	bonj	bunj.
Bant	bent	bint	bont	bunt.
Banx	benx	binx	bonx	bunx.
Barb	berb	birb	borb	burb.
(Barc	berc	birc	borc	burc)
(Barch	berch	birch	borch	burch.)
Bard	berd	bird	bord	burd.
Barf	berf	birf	borf	urf.
Barg	berg	birg	borg	burg.
Barj	berj	birj	borj	burj.
Bari	berl	birl	borl	burl.
Barm	berm	birm	borm	urm.
Barn	bern	birn	born	urn.
Barp	berp	birp	borp	urp.
Bart	bert	birt	bort	burt.
Barx	berx	birx	borx	urx. [p. 23v]
(Basc	besc	bisc	bosc	busc)
(Basch	besch	bisch	bosch	busch)
Basd	besd	bisd	bosd	busd.
Basg	besg	bisg	bosg	busg.
Bast	best	bist	bost	bust.
(Batj	betj	bitj	botj	butj.)
(Batg	betg	bitg	botg	butg.)
Batx	betx	bitx	botx	butx.

**Badx**    **bedx**    **bidx**    **bodx**    **budx.**

**Bayd**    **beyd**    **biyd**    **boyd**    **buyd.**

-----

**C.**

(**Cadj**    **chedj**    **chidj**    **codj**    **cudj**)

(**Catj**    **chetj**    **chitj**    **cotj**    **cutj.**)

(**Catg**    **chetg**    **chitg**    **cotg**    **cutg.**)

    (**cedj**    **cidj**)

    (**cetj**    **citj**)

    (**cetg**    **citg**)

**Calb**    **chelb**    **chilb**    **colb**    **cult.**

**celb**    **cilb.**

(**Calc**    **chelc**    **chilc**    **colc**    **culc.**)

(**Calch**    **chelch**    **chilch**    **colch**    **culch.**)

    (**celc**    **cilc**)

    (**celch**    **cilch.**)

**Cald**    **cheld**    **child**    **cold**    **culd.**

**celd**    **cild.**

**Calf**    **chelf**    **chilf**    **colf**    **culf.**

**celf**    **cilf.**

**Calg**    **chelg**    **chilg**    **colg**    **culg.**

**celg**    **cilg.**

**Calj**    **chelj**    **chilj**    **colj**    **culj.**

**celj**    **cilj.**

**Calm**    **chelm**    **chilm**    **colm**    **culm.**

**celm**    **cilm.**

**Caln**    **cheln**    **chiln**    **coln**    **culn.**

	<b>celn</b>	<b>ciln.</b>		
<b>Calp</b>	<b>chelp</b>	<b>chilp</b>	<b>colp</b>	<b>culp.</b>
	<b>celp</b>	<b>cilp.</b>		

p. 24r

17.

<b>Calt</b>	<b>chelt</b>	<b>chilt</b>	<b>colt</b>	<b>cult</b>
	<b>celt</b>	<b>cilt.</b>		
<b>Calx</b>	<b>chelx</b>	<b>chilx</b>	<b>colx</b>	<b>culx.</b>
	<b>celx</b>	<b>cilx.</b>		
<b>Camp</b>	<b>chemp</b>	<b>chimp</b>	<b>comp</b>	<b>cump.</b>
	<b>cemp</b>	<b>cimp.</b>		
(Canc	<b>chenc</b>	<b>chinc</b>	<b>conc</b>	<b>cunc</b> )
(Canch	<b>chench</b>	<b>chinch</b>	<b>conch</b>	<b>cunch.)</b>
	(cenc	cinc)		
	(cench	cinch)		
<b>Cand</b>	<b>chend</b>	<b>chind</b>	<b>cond</b>	<b>cund.</b>
	<b>cend</b>	<b>cind.</b>		
<b>Canf</b>	<b>chenf</b>	<b>chinf</b>	<b>conf</b>	<b>cunf.</b>
	<b>cenf</b>	<b>cinf.</b>		
<b>Cang</b>	<b>cheng</b>	<b>ching</b>	<b>cong</b>	<b>cung.</b>
	<b>ceng</b>	<b>cing.</b>		
<b>Canj</b>	<b>chenj</b>	<b>chinj</b>	<b>conj</b>	<b>cunj.</b>
	<b>cenj</b>	<b>cij.</b>		
<b>Cant</b>	<b>chent</b>	<b>chint</b>	<b>cont</b>	<b>cunt.</b>
	<b>cent</b>	<b>cint.</b>		
<b>Canx</b>	<b>chenx</b>	<b>chinx</b>	<b>conx</b>	<b>cunx.</b>

	cenx	cinx.		
Carb	cherb	chirb	corb	curb.
	cerb	cirb.		
(Carc	cherc	chirc	corc	curc)
(Carch	cherch	chirch	corch	curch.)
	(cerc	circ)		
	(cerch	circh)		
Card	cherd	chird	cord	curd
	cerd	cird. [p. 24v]		
Carf	cherf	chirf	corf	curf.
	cerf	cirf.		
Carg	cherg	chirg	corg	curg
	cerg	cirg.		
Carj	cherj	chirj	corj	curj.
	cerj	cirj.		
Carl	cherl	chirl	corl	curl.
	cerl	cirl.		
Carm	cherm	chirm	corm	curm.
	cerm	cirm.		
Carn	chern	chirn	corn	curn.
	cern	cirn.		
Carp	cherp	chirp	corp	curp.
	cerp	cirp.		
Carx	cherx	chirx	cory	curx.
	cerx	cirx.		
(Cas	chesc	chisc	cosc	cusc)
(Casch	chesch	chisch	cosch	cusch)

	(cesc	cisc)		
	(cesch	cisch).		
Casd	chesd	chisd	cosd	cusd.
	cesd	cisd.		
Casg	chesg	chisg	cosg	cusg
	cesg	cisg.		
Cast	chest	chist	cost	cust.
	cest	cist.		
(Catj	chetj	chitj	cotj	cutj.)
(Catg	chetg	chitg	cotg	cutg)
(Adj	chedj	chitj	cotj	cutj)
	(cetj	citj)		
	(cetg	citg)		
	(cedj	cidj)		
Catx	chetx	chitx	cotx	cutx
	cetx	citx.		
Cayd	cheyd	chiyd	coyd	cuyd.
	ceyd	ciyd.		
Cayt	cheyt	chiyt	coyt	cuyt.
	ceyt	ciyt.		

-----

p. 25r.

18.

D.

(Dadj	dedj	didj	dodj	dudj)
(Datj	detj	ditj	dotj	dutj)

(Datg	detg	ditg	dotg	dutg)
Dalb	delb	dilb	dolb	dulb.
(Dalc	delc	dilc	dolc	dulc)
(Dalch	delch	dilch	dolch	dulch)
Dald	deld	dild	dold	duld.
Dalf	delf	dilf	dolf	dulf.
Dalg	delg	dilg	dolg	dulg.
Dalj	delj	dilj	dolj	dulj.
Dalm	delm	dilm	dolm	dulm.
Daln	deln	diln	doln	duln.
Dalp	delp	dilp	dolp	dulp.
Dalt	delt	dilt	dolt	dult.
Dalx	delx	dilx	dolx	dulx.
Damp	demp	dimp	domp	dump.
(Danc	denc	dinc	donc	dunc.)
(Danch	dench	dinch	donch	dunch.)
Dand	dend	dind	dond	dund
Danf	denf	dinf	donf	dunf.
Danñ	deng	ding	dong	dung.
Danj	denj	dinq	donj	dunj.
Dant	dent	dint	dont	dunt.
Danx	denx	dinx	donx	dunx.
Darb	derb	dîrb	dorb	durb.
(Darc	derc	dîrc	dorc	durc.)
(Darch	derch	dîrch	dorch	durch.)
Dard	derd	dîrd	dord	durd.
Darf	derf	dîrf	dorf	durf. [p. 25v]

Darg	derg	dirg	dorg	durg.
Darj	derj	dirj	dorj	durj.
Darl	derl	dirl	dorl	durl.
Darm	derm	dirm	dorm	durm.
Darn	dern	dirn	dorn	durn.
Darp	derp	dirp	dorp	durp.
Dart	dert	dirt	dort	durt.
Darx	derx	dirx	dorx	durx.
(Dasc	desc	disc	dosc	dusc)
(Dasch	desch	disch	dosch	dusch.)
Dasd	desd	disd	dosd	dusd
Dasg	desg	disg	dosg	dusg.
Dast	dest	dist	dost	dust.
(Datj	detj	ditj	dotj	dutj.)
(Datg	detg	ditg	dotg	dutg.)
(Dadj	dedj	didj	dodj	dudj)
Datx	detx	ditx	dotx	dutx.
Dadx	dedx	didx	dodx	dudx.
Dayd	deyd	diyd	doyd	duyd
Dayt	deyt	diyt	doyt	duyt.

-----

F.

(Fadj	fedj	fid-	fod-	fudj)
(Fatj	fetj	fitj	fotj	futj)
.Fatg	fetg	fitg	fotg	futg.)
Falb	felb	filb	folb	fulb.
(Falc	felc	filc	folc	fulc)

(Falch felch filch folch fulch.)

Fald feld fild fold fuld.

Falf falf filf folf fulf.

Falg felg filg folg fulg.

Falj felj filj folj fulj.

Falm falm film folm fulm.

Falm falm film folm fulm.

Falp felp filp folp fulp.

Falt felt filt folt fult.

p. 26r

19.

Falx felx filx folx fulx.

Famp femp fimp fomp fump.

(Fanc fenc finc fonc func)

(Fanch fench finch fonch funch)

Fand fend find fond fund.

Fanf fenf finf fonf funf.

Fang feng fing fong fung.

Fanj fenj finj fonj funj.

Fant fent fint font funt.

Fanx fenx finx fonx funx.

Farb ferb firb forb furb.

(Farc ferc firc forc furc.)

(Farch ferch firch forch furch.)

Fard ferd fird ford furd.

Farf ferf firf forf furf.

Farg	ferg	firg	forg	furg.
Farj	ferj	firj	forj	furj.
Farl	ferl	firl	forl	furl.
Farm	ferm	firm	form	furm.
Farn	fern	firn	forn	furn.
Farp	ferp	firp	forp	furp.
Fart	fert	firt	fort	furt.
Fax	ferx	firx	forx	furx.
(Fasc	fesc	fisc	fosc	fusc)
(Fasch	fesch	fisch	fosch	fusch)
Fasd	fesd	fisd	fosd	fusd.
Fasg	fesg	fisg	fosg	fusg.
Fast	fest	fist	ost	fust.
(Fatj	fetj	fitj	fotj	futj)
(Fatg	fetg	fitg	fotg	futg.)
(Fadj	fedj	fidj	fodj	fudj) [p. 26v]
Fatx	fetx	fitx	fotx	futx.
Fadx	fedy	fidx	fodx	fudx.
Fayd	feyd	fiyd	i <sup>ŋ</sup> yd	fuyd.
Fayt	feyt	fiyt	foyt	fuyt.

-----

### G.

(Gadj	guedj	guidj	godj	gudj.)
(Gatj	guetj	gu <sup>t</sup> j	gotj	gutj)
(Gatg	guetg	gu <sup>t</sup> g	gotg	gutg)
	(gedj	gidj)		
	(getj	gi <sup>t</sup> j)		

(getg gitg)

Galb guelb guilb golb gulb.  
gelb gilb

(Galc guelc guilc golc culc)

(Galch guelch guilch golch gulch)

(gelc gilc)

(gelch gilch)

Gald gueld guild gold guld.  
geld gild.

Galf guelf guilf golf gulf.

Galg guelg guilg golg gulg.  
gelg gilg.

Galj guelj guilj golj gulj.  
gelj gilj.

Galm guelm guilm golm gulm.  
gelm gilm.

Galn gueln guiln goln guln.  
geln giln.

Galp guelp guilp golp gulp.  
gelp gilp.

Galt guelt guilt golt gult  
gelt gilt.

p. 27r

20.

Galx guelx guilx golx gulx.  
gelx gilx.

Gamp guemp guimp gomp gump.  
gemp gimp.

(Ganc guenc guinc gonc gunc)  
(Ganch guench guinch gonch gunch)  
(genc ginc)  
(gench ginch.)

Gand guend guind gond gund.  
gend gind

Ganf guenf guinf gonf gunf.  
genf ginf

Gang gueng guing gong gung  
geng ging.

Ganj guenj guinj gonj gunj.  
genj ginj.

Gant guent quint gont gunt.  
gent gint.

Ganx guenx guinx gonx gunx.  
genx qinx.

Garb guerb guirb gorb gurb.  
gerb girb.

(Garc guerc guirc gorc gurc)  
(Garch guerch guirch gorch gurch)  
(gerc girc)  
(gerch girch)

Gard guerd guird gord gurd  
gerd gird.

Garf que f guirf gorf gurf.

gerf girf. [p. 27v]

Garg guerg guirg gorg gurg.

gorg girg.

Garj guerj guirj gorj gurj.

gerj girj.

Garl guerl guirl gorl gurl.

gerl girl.

Garm guerm guirm gorm gurm.

germ girm.

Garn guern guirn gorn gurn.

gern girn.

Garp guerp guirp gorp gurp.

gerp girp.

Gart guert guirt gort gurt.

gert girt.

Gark guerk guirk gorx gurx.

gerx girx.

(Gasc guesc guisc gosc gusc)

(Gasch guesch guisch gosch gusch)

(gesc gisc)

(gesch gisch)

Gasd guesd guisd gosd gusd

gesd gisd

Gasg guesg guisg gosg gusg

gesg gisg.

Gast guest guist gost gust.

gest gist.

(Gacj	guetj	guitj	gotj	gutj)
(Gatg	guetg	guitg	gotg	gutg)
(Gadj	guedj	guidj	godj	gudj)
	(getj	gitj)		
	(getg	gitg)		
	(gedj	gidj)		
Gadx	guedx	guidx	godx	gudx
	gedx	g'dx.		
Gatx	guetx	gu:tx	gotx	gutx
	getx	gitx.		

p. 28r

21.

Gayd	gueyd	guiyd	goyd	guyd.
	geyd	giyd.		
Gayt	gueyt	guiyt	goyt	guyt.
	geyt	giyt.		

-----

J.

Jadj	(jedj	jidj)	jodj	gudj. [sic]
	(gedj	gidj)		
Jatj	(jetj	jitj)	jotj	jutj.
	(getj	gitj)		
Jalb	(jelb	jilb)	jolb	julb.
	(gelb	gilb)		
(Jalc	(jelc	jilc)	jolc	julc)
	(gelc	gilc)		

(Jalch (jelch jilch) jolch julch.)  
(gelch gilch)  
Jald (jeld jild) jold juld.  
(geld gild)  
Jalf (jelf jilf) jolf julf  
(gelf gilf)  
Jalg (jelg jilg) jolg julg.  
(gelg gilg)  
Jalj (jelj jilj) jolj julj.  
(gelj gilj)  
Jalm (jelm jilm) jolm julm  
(gelm gilm)  
Jaln (jeln jiln) joln juln  
(geln giln.)  
Jalp (jelp jilp) jolp julp.  
(gelp gilp.)  
Jalt (jelt jilt) jolt jult  
(gelt gilt) [p. 29v]  
Jalx (jelx 'ilx) jolx julx  
(gelx gilx.)  
Jamp (jemp jimp) jomp jump.  
(gemp gimp)  
Janc (jenc jinc) jonc junc  
Janch (jench jinch) jonch junch  
(genç ginc)  
(genç ginch)  
Jand (jend jind) jond jund.

	(gønd	gind)		
Janf	(jenf	jinf)	jonf	junf.
	(genf	ginf.)		
Jang	(jeng	jing)	jong	jung
	(geng	ging)		
Janj	(jenj	jinj)	jonj	junj.
	(genj	ginj)		
Jant	(jent	jint)	jont	junt.
	(gent	gint)		
Janx	(jenx	jinx)	jonx	junx.
	(genx	ginx)		
Jarb	(jerb	jirb)	jorb	jurb.
	(gerb	girb)		
Jarc	(jerc	jirc)	jorc	jurc
Jarch	(jerch	jirch)	jorch	jurch
	(gerc	girc)		
	(gerch	girch)		
Jard	(jerd	jird)	jord	jurd
	(gerd	gird)		
Jarf	(jerf	jirf)	jorf	jurf
	(gerf	girf.)		
Jarg	(jerg	jirg)	jorg	jurg.
	(gerg	girg.)		

p. 29r

22.

Jarj (jerj jirj) jorj jurj.

	(gerj	girj)		
Jarl	(jerl	jirl)	jorl	jurł.
	(gerl	girl)		
Jarm	(jerm	jirm)	jorm	jurm.
	(germ	girm)		
Jarn	(jern	jirn)	jorn	jurn.
	(gern	girn)		
Jarp	(jerp	jirp)	jorp	jurp.
	(gerp	girp.)		
Jart	(jert	jirt)	jort	jurt
	(gert	gir̥t).		
Jarx	(jerk	jirx)	jork	jurx.
	(gerx	girx.)		
(Jasc	(jesc	jisc)	josc	jusc)
(Jasch	(jesch	jisch)	josch	jusch)
	(gesc	gisc)		
	(gesch	gisch.)		
Jasd	(jesd	jisd)	josd	jusd.
	(gesd	gisd)		
Jasg	(jesg	jisg)	josg	jusg.
	(gesc	gisg)		
(Jatj	jetj	jitj	jotj	jutj)
	(getj	gitj)		
(Jatg	(jetg	jtg)	jotg	jutg)
	(getg	gitg)		
(Jadj	(jedj	jidj)	judj	judj)
	(gedj	gidj)		

Jatx	(jætx	jitx)	jotx	jutx
	(gætx	gitx.)		
Jadx	(jædx	jidx)	jodx	judx.
	(gedx	jidx) [p. 29v]		
Jayd	(jeyd	jiyd)	joyd	juyd.
	(geyd	giyd)		
Jayt	(jæyt	jiyt)	joyt	juyt.
	(geyt	giyt)		

-----

## K.

Aquesta Consonant es grèga, y únicament se usa en dicsions  
grègas, y representa el sonido Ch grec, llatí, castellà, català,  
&c.

-----

## L.

(Ladj	ledj	lidj	lodj	ludj)
(Latj	letj	litj	lotj	lutj.)
(Latg	letg	litg	lotg	lutg)
Lelb	lelb	lib	lob	lub.
(Lalc	lelc	lic	loc	luc)
(Lalch	lelh	lich	loch	lu?ch.)
Lald	leld	lid	old	uld.
Lalf	lef	lif	olf	ulf.
Lalg	leg	lig	olg	ulg.
Lalj	lelj	lij	olj	ulj.)
Lalm	lelm	lim	olm	ulm.
Lain	lein	lin	oin	uin.

Lalp	lelp	lilp	lolp	lulp.
Lalt	lelt	lilt	olt	ult.
Lalx	lelx	lilx	olox	ulx.
Lamp	lemp	limp	lomp	lump.
(Lanc	lenc	linc	lonc	lunch)
(Lanch	lench	linch	lonch	lunch)
Land	lend	lind	lond	lund.
Lanf	lent	linf	lonf	lunf.
Lang	leng	ling	long	lung
Lanj	lenj	linj	lonj	lunj
Lant	lent	lint	lont	lunt.

p. 30r

23.

Lanx	lenx	linx	lonx	lunx.
Larb	lerb	lirb	lorb	lurb.
(Larc	lerc	lirc	lorc	lurc)
(Larch	lerch	lirch	lorch	lurch.)
Lard	lerd	lird	lord	lurd.
Larf	lerf	lirf	lorf	lurf.
Larg	lerg	lirg	lorg	lurg.
Larj	lerj	lirj	lorj	lurj.
Larl	lerl	lirl	lorl	lurl
Larm	lerm	lirm	lorm	lurm.
Larn	lern	lirn	lorn	lurn.
Larp	lerp	lirp	lorp	lurp.
Lart	lert	lirt	lort	lurt.

Larx	iex	lx	lx	lx.
(Lasc	lesc	lisc	losc	lusc.)
(Lasch	lesch	lisch	losch	lusch.)
Lasd	lesd	lisd	losd	lusd.
Lasg	lesg	lisg	losg	lusg.
Last	lest	list	lost	lust
(Latj	letj	litj	lotj	lutj)
(Latg	letg	litg	lotg	lutg.)
(Ladj	ledj	lidj	lodj	ludj.)
Latx	letx	litx	lotx	lutx.
Ladx	ledx	lidx	lodx	ludx.
Layd	leyd	liyd	loyd	luyd.
Layt	leyt	liyt	loyt	luyt.

-----

### L1.

(Lladj	llelj	llidj	llodj	lludj.)
(Llatj	lletj	llitj	llotj	llutj)
(Lladg	lletg	llitg	llotg	llutg) [p. 30v]
Llalb	llelb	llilb	llolb	llulb.
(Llalc	llelc	llilc	llolc	llulc)
(Llalch	llelch	llilch	llolch	llulch)
Llald	lleld	llild	llold	lluld.
Llalf	lelf	llif	llolf	llulf
LLalg	llelg	llilg	llolg	llulg.
Llalm	llelm	llilm	llolm	llulm.
Llaln	lleln	lliln	lloln	lluln.
Llalp	lelp	llilp	llolp	llulp.

Llalt	llalt	llilt	llolt	llult.
Llalx	llalx	llilx	llolx	llulx.
Llamp	llamp	llimp	llomp	llump.
(Llanc	llenc	llinc	llonc	llunc)
(Llanch	llench	llinch	llonch	llunch.)
Lland	llend	llind	llond	llund.
Llanf	llenf	llinf	llonf	llunf.
Llang	lleng	lling	llong	llung.
Llanj	llenj	llinj	llonj	llunj.
Llant	llent	llint	llont	llunt.
Llanx	llenx	llinx	llonx	llunx.
Llarb	llerb	llirb	llorb	llurb.
(Llarc	llercc	llirc	llorc	llurc)
(Llarch	llerch	llirch	llorch	llurch)
Llard	llerd	llird	llord	llurd.
Llarf	llerf	lli-f	llorf	llurf.
Llarg	llerg	llirg	llorg	llurg.
Llarj	llerj	llirj	llorj	llurj.
Llarl	llerl	llirl	llorl	llurl
Llarm	llerm	llirm	llorm	llurm.
Llarn	llern	llirn	llorn	llurn.
Llarp	llerp	llirp	llorp	llurp.
Llart	lleret	llirt	llort	llurt.
Llarx	llerx	llirx	llorx	llurx.
(Llasc	llesc	llisc	llosc	llusc.)
(Llasch	llesch	llisch	llosch	llusch)

## 24.

Llaasd	llæsd	llisd	llosd	llusd.
Llaasg	llæsg	llisg	llosg	llusg.
Llast	llæst	llist	llost	llust.
(Llatj	llætj	llitj	llotj	llutj.)
(Llatg	llætg	llitg	llotg	llutg.)
(Lladj	llædj	llidj	llodj	lludj)
Llatx	llætx	llitx	llotx	llutx.
L'adx	llædx	llidx	llodx	lludx.
Llayd	llæyd	lliyd	lloyd	lluyd.
Llayt	llæyt	lliyt	lloyt	lluyt.

-----

## M.

(Madj	medj	midj	modj	mudj.)
(Matj	metj	mitj	motj	mutj.)
(Matg	metg	mitg	motg	mutg)
Malb	melb	milb	molb	mulb.
(Malc	melc	milc	molc	mulc)
(Malch	melch	milch	molch	mulch)
Mald	meld	mild	mold	muld.
Malf	melf	milf	molf	mulf.
Malg	melg	milg	molg	mulg.
Malj	melj	milj	molj	mulj
Maln	meln	miln	moln	muln.
Malp	melp	milp	molp	mulp.
Malt	melt	milt	molt	mult.

Malx	melx	milx	molx	mulx.
Mamp	mamp	mimp	momp	mump.
(Manc	menc	minc	monc	munc)
(Manch	mench	minch	monch	munch.)
Mand	mend	mind	mond	mund.
Manf	menf	minf	monf	munf. [p. 31v]
Mang	meng	ming	mong	mung.
Manj	menj	minj	monj	munj.
Mant	ment	mint	mont	munt.
Manx	menx	minx	monx	munx.
Marb	merb	mirb	morb	murb.
(Marc	merc	mirc	morc	murc)
(March	merch	mirch	morch	murch.)
Mard	merd	mird	mord	murd
Marf	merf	mirf	morf	murf.
Marg	merg	mirg	morg	murg.
Marj	merj	mirj	morj	murj.
Marl	merl	mirl	morl	murl.
Marm	merm	mirm	morm	murm.
Marn	mern	mirn	morn	murn.
Marp	merp	mirp	morp	murp.
Mart	mer-	mirt	mort	murt.
Marx	merx	mirx	morx	murx.
(Masc	mesc	misic	mosc	musc)
(Masch	mesch	misch	mosch	musch)
Masd	mesd	misd	mosd	musd.
Masg	mesg	misg	mosg	musg.

Mast	nest	mist	most	must.
(Matj	metj	mitj	motj	mutj)
(Matg	metg	mitg	motg	mutg)
(Madj	medj	midj	modj	mudj)
Matx	metx	mitx	motx	mutx
Madx	medx	midx	modx	mudx.
Mayd	meyd	miyd	moyd	muyd
Mayt	meyt	miyt	moyt	muyt.

-----

N.

(Nadj	nedj	nidj	nodj	nudj)
(Natj	netj	nitj	notj	nutj)
(Natg	netg	nitg	notg	nutg)

p. 32r

25.

Nalb	nelb	nilb	nolb	nulb.
(Nalc	nelc	nilc	nolc	nulc)
(Nelch	nelch	nilch	nolch	nulch)
Nald	neld	nild	nold	nuld.
Nalf	nelf	nilf	nolf	nulf.
Nalg	nelg	nilg	nolg	nulg.
Nalj	nelj	nilj	nolj	nulj.
Nalm	nelm	nilm	nolm	nulm.
Naln	neln	niln	noln	nuln.
Nalp	nelp	nilp	nolp	nulp.
Nalt	nelt	nilt	nolt	nult.

Nalx	nalx	nilx	nolx	nulx.
Namp	nemp	nimp	nomp	nump.
(Nanc	nenc	ninc	nonc	nunc)
(Nanch	nench	ninch	nonch	nunch.)
Nand	nend	nind	nond	nund.
Nanf	norf	ninf	nonf	nunf.
Nang	neng	ning	nong	nung.
Nanj	nenj	ninj	nonj	nunj
Nant	nent	nint	nont	nunt.
Nanx	nenx	ninx	nonx	nunx.
Narb	nerb	nirb	norb	nurb.
(Narc	nerc	nirc	norc	nurc)
(Narch	nerch	nirch	norch	nurch.)
Nard	nerd	nird	nord	nurd.
Narf	nerf	nirf	norf	nurf.
Narg	nerg	nirg	norg	nurg.
Narj	nerj	nirj	norj	nurj.
Narl	nerl	nirl	norl	nurl.
Narm	nerm	nirm	norm	nurm. [p. 32v]
Narn	nern	nirn	norn	nurn.
Narp	nerp	nirp	norp	nurp.
Nart	nerf	nirt	nort	nurt.
Narx	nerx	nirx	norx	nurx.
(Nasc	nesc	nisc	nosc	nusc)
(Nasch	nesch	nisch	nosch	nusch)
Nasd	nesd	nisd	nosd	nusd.
Nasg	nesg	nisg	nosg	nusg.

Nast	nest	nist	nost	nust.
(Natj	netj	nitj	notj	nutj.)
(Natg	netg	nitg	notg	nutg)
(Nadj	nedj	nidj	nodj	nudj)
Natx	netx	nitx	notx	nutx.
Nadx	nedx	nidx	node	nudx.
Nayd	neyd	niyd	noyd	nuyd.
Nayt	neyt	niyt	noyt	nuyt.

-----

P.

(Padj	pedj	p̄dj	podj	pudj)
(Patj	petj	p̄tj	potj	putj)
(Patg	petg	p̄tg	potg	putg)
Palb	pelb	pilb	polb	pulb.
(Palc	pelc	pilc	polc	pulc)
(Palch	pelch	pilch	polch	pulch)
Pald	pejd	pild	pold	puld.
Palf	pejf	pift	polf	pulf.
Palg	pelg	pilg	polg	pulg.
Palj	pelj	pilj	polj	pulj.
Palm	pelm	pilm	polm	pulm
Palm	peln	pilm	poln	puln.
Palp	pejp	pilp	polp	pulp.
Palt	pejt	pilt	polt	pult.
Palx	pelx	pilx	polx	pulx.
Pamp	pejmp	pimp	pomp	pump.
(Panc	penç	pinc	ponç	punc)

(Panch pench pinch panch punch)

p. 33r

26.

Pand	pend	pind	pond	pund
Panf	penf	pinf	ponf	punf.
Pang	peng	ping	pong	pung.
Panj	penj	pinj	ponj	punj.
Pant	pent	pint	pont	punt.
Panx	penx	pinx	ponx	punx.
Parb	perb	pirb	porb	purb.
(Parc	perc	pirc	porc	purc)
(Parch	perch	pirch	porch	purch)
Pard	perd	pird	por d	purd.
Parf	perf	pirf	porf	purf.
Parg	perg	pirg	por g	purg.
Parj	perj	pirj	porj	purj.
Parl	perl	pirl	porl	purl.
Parm	perm	pirm	por m	pur m.
Parn	pern	pirn	por n	pur n.
Parp	perp	pirp	porp	purp.
Part	pert	pirt	port	purt.
Parx	perx	pirx	porx	purx.
(Pasc	pesc	pir c	posc	pusc)
(Pasch	pesch	pis ch	posch	pusch)
Pasd	pesd	pis d	posd	pusd
Pasg	pesg	pis g	posg	pusg.

Past	pest	pist	post	pust.
(Patj	petj	pitj	potj	putj.)
(Patg	petg	pitg	potg	putg)
(Padj	pedj	pidj	podj	pudj)
Padx	pedx	pidx	podx	pudx
Patx	petx	pitx	potx	putx
Payd	peyd	piyd	poyd	puyd.
Payt	peyt	piyt	poyt	puyt. [p. 33v]

-----

Q.

Aquesta Consonant la usam, encara que impròpia-mènt, en llog de Ch antecedents à las Vocals e, i, y per consequents fèm equi-sonants las Silabas Che, Chi; y Que, Qui; y per la matèxa ratió serian de un matèx sonido Chedj, chidj; y Quedj, quidj, &c. Vejàs la Consonant C en aquesta 15a Varietad fol. 16 pag. 2a; hònd ès trobaran tòtas las Silabas de dòs Consonants post-posadas à las lletres Che, chi, de las quals la ùltima nò sia s.

-----

R.

(Radj	redj	ridj	rodj	rudj.)
(Ratj	retj	ritj	rotj	rutj)
(Ratg	retg	ritg	rotg	rutg)
Ralb	relb	rilb	rolb	rulb.
(Ralc	relc	rilc	rolc	rulc)
(Ralch	relich	rilch	rolch	rulch)
Rald	reld	ridl	rold	ruld.
Ralf	refl	rilf	rolf	rulf

Ralg	ralg	rilg	rolg	rulg
Ralj	relj	rlij	rolj	rulj.
Ralm	relm	rilm	rolm	rulm.
Ralm	reln	rilm	roln	ruln.
Ralp	relp	rilp	rolp	rulp.
Ralt	relt	rilt	rolt	rult.
Ralx	relx	rilx	rolx	rulx.
Ramp	remp	rimp	romp	rump.
(Ranc	renc	rinc	ronc	runc)
(Ranch	rench	rinch	ronch	runch)
Rand	rend	rind	rond	rund.
Ranf	renf	rinf	ronf	runf.
Rang	reng	ring	rong	rung
Ranj	renj	rinq	ronj	runj.
Rant	rent	rint	ront	runt.
Ranx	renx	rinx	ronx	runx.
Rarb	rerb	rirb	rorb	rurb.
(Rarc	rec	rirc	rorc	rurc)
(Rarch	rerch	rirch	rorch	rurch)
Rard	rerd	rird	rord	rurd.
Rarf	ref	rif	rorf	rurf.

p. 34r

27.

Rarg	rerg	ring	rorg	rurg.
Rarj	rerj	rirj	rorj	rurj
Rarl	rerl	rirl	rorl	rurl.

Rarm	rerm	rim	rorm	rurm.
Rarn	rern	irn	rorn	rurn.
Rarp	rerp	rip	rorp	rurp.
Rart	rert	irt	rort	rurt.
Rarx	rerx	irix	rortex	rurx.
(Rasc	resc	risc	rosc	rusc)
(Rasch	resch	risch	rosch	rusch)
Rasd	resd	risd	rosd	rusd
Rasg	resg	risg	rosq	rusg
Rast	rest	rist	rost	rust.
(Ratj	retj	ritj	rotj	rutj)
(Ratg	retg	ritg	rotg	rutg)
(Radj	redj	ridj	rodj	rudj)
Radx	redx	ridx	rodx	rudx.
Ratx	retx	ritx	rotx	rutx.
Rayd	reyd	riyd	royd	ruyd.
Rayt	reyt	riyt	royt	ruyt.

-----

S.

(Sadj	sedj	sidj	sadj	sudj.)
(Satj	setj	sitj	sotj	sutj)
(Satg	setg	sitg	sotg	sutg.)
Salb	selb	silb	solb	sulb.
(Salc	selc	silc	solc	sulc.)
(Salch	selch	silch	solch	sulch.)
Sald	seld	sild	sold	suld.
Salf	self	silf	solf	sulf.

Salg	selg	silg	solg	sulg.
Salj	selj	silj	solj	sulj.
Salm	selem	siml	solm	sulm.
Sain	seln	siln	soln	suln. [p. 34v]
Salp	selp	silp	solp	sulp.
Salt	selt	silt	solt	sult.
Salx	selx	silx	solx	sulx.
Samp	semp	simp	somp	sump.
(Sanc	senc	sinc	sonc	sunc.)
(Sanch	sench	sinch	sonch	sunch)
Sand	send	sind	sond	sund.
Sanf	senf	sinf	sonf	sunf.
Sang	seng	sing	song	sung.
Sanj	senj	sinj	sonj	sunj.
Sant	sent	sint	sont	sunt
Sanx	senx	sinx	sonx	sunx.
Sarb	serb	sirb	sorb	surb.
(Sarc	serc	sirc	sorc	surc.)
(Sarch	serch	sirch	sorch	surch.)
Sard	serd	sird	sord	surd.
Sarf	serf	sirf	sorf	surf.
Sarg	serg	sirg	sorg	surg.
Sarj	serj	sirj	sorj	surj.
Sarl	serl	sirl	sorl	surl.
Sarm	serm	sirm	sorm	surm.
Sarn	sern	sirn	sorn	surn.
Sarp	serp	sirp	sorp	surp.

Sart	sert	sirt	sort	surт.
Sarx	serx	sirx	sorx	surх.
(Sasc	sesc	sisc	sosc	susc)
(Sasch	sesch	sisch	sesch	susch)
Sasd	sesd	sisd	sad	susd.
Sasg	sesg	sisg	sosg	susg.
Sast	sest	sist	sost	sust.
(Satj	setj	sitj	sotj	sutj.)
(Satg	setg	sitg	sotg	sutg.)
(Sadj	sedj	sidj	sodj	sudj.)
Satx	setx	sitx	sotx	sutx.
Sadx	sedx	sidx	sodx	sudx.
Sayd	seyd	siyd	soyd	suyd.
Sayt	seyt	siyt	soyt	suyt.

-----

T.

p. 35r

28.

(Tadj	tedj	tidj	todj	tudj.)
(Tatj	tetj	titj	totj	tutj.)
(Tatg	tetg	titg	totg	tutg.)
Talb	telb	tilb	tolb	tulb.
(Talc	telc	tilc	tolc	tulc.)
(Talch	telch	tilch	tolch	tulch.)
Tald	teld	tild	told	tuld.
Talf	tehf	tilf	tohf	tulf.

Talg	telg	tilg	tolg	tu <sup>lg.</sup>
Talj	telj	tilj	tolj	tulj.
Talm	telm	tilm	tolm	tulm.
Taln	tein	tiln	toln	tuln.
Talp	telp	tilp	tolp	tulp.
Talt	te't	tilt	tolt	tult.
Talx	telx	tilx	tolx	tulx.
Tamp	temp	tmp	tomp	tump.
(Tanc	tenc	tinc	tonc	tunc.)
(Tanch	tench	tinch	tonch	tunch.)
Tand	tend	tind	tond	tund.
Tanf	tenf	tinf	tonf	tunf.
Tang	teng	ting	tong	tung.
Tanj	tenj	tinj	tonj	tunj
Tant	tent	tint	tont	tunt.
Tanx	tenx	tinx	tonx	tunx.
Tarb	terb	tirb	torb	turb.
(Tarc	terc	tirc	torc	turc)
'Tarch	terch	tirch	torch	turch)
Tard	terd	tird	tord	turd.
Tarf	terf	tirf	torf	turf.
Targ	terg	tirg	torg	turg.
Tarj	terj	tirj	torj	turj.
Tarl	terl	tirl	torl	turl.
Tarm	term	tirm	torm	turm.
Tarn	tern	tirn	torn	turn.
Tarp	terp	tirp	torp	turp. [p. 35v]

Tart	tert	tirt	tort	turt.
Tarx	terx	tirx	terx	turx.
(Tasc	tesc	tisc	tosc	tusc)
(Tasch	tesch	tisch	tosch	tusch.)
Tasd	tesd	tisd	tosd	tusd.
Tasg	tesg	tisg	tosg	tusg.
Tast	test	tist	tost	tust.
(Tatj	tetj	titj	totj	tutj.)
(Tatg	tetg	titg	totg	tutg.)
(Tadj	tedj	tidj	todj	tudj.)
Tatx	tex	titx	totx	tutx.
Tadx	tedx	tidx	todx	tudx.
Tayd	teyd	t <sup>i</sup> yd	toyd	tuyd.
Tayt	teyt	t <sup>i</sup> yt	toyt	tuyt.

-----

v.

(Vadj	vedj	vidj	vodj	vudj.)
(Vatj	vetj	vitj	votj	vutj.)
(Vatg	vetg	v.tg	votg	vutg.)
Valb	velb	vilb	volb	vulb.
(Valc	velc	vilc	volc	vulc)
(Valch	velch	vilch	volch	vulch.)
Vald	veld	vild	vold	vuld.
Valf	velf	vilf	volf	vulf.
Valg	velg	vilg	volg	vulg.
Valj	velj	vilj	volj	vulj.
Valm	velm	vilm	volm	vulm.

Valn	veln	viln	voln	vuln.
Valp	velp	vilp	volp	vulp.
Valt	velt	vilt	volt	vult.
Valx	velx	vilx	volx	vulx.
Vamp	vemp	vimp	vomp	vump.
(Vanc	venc	vinc	vonc	vunc)
(Vanch	vench	vinch	vonch	vunch.)
Vand	vend	vind	vond	vund.
Vanf	venf	vinf	vonf	vunf.
Vang	venig	ving	vong	vung.
Vanj	venj	vinj	vonj	vunj.
Vant	vent	vint	vont	vunt.
Vanx	venx	vinx	vonx	vunx.

p. 36r

29.

Varb	verb	virb	vorb	vurb.
(Varc	verc	virc	vorc	vurc)
(Varch	verch	virch	vorch	vurch.)
Vard	vard	vird	vord	vurd.
Varf	verf	virf	vorf	vurf.
Varg	verg	virg	vorg	vurg.
Varj	verj	virj	vorj	vurj.
Varl	verl	virl	vorl	vurl.
Varm	verm	virm	vorf	vurm.
Varn	vern	virn	vorn	vurn.
Varp	verp	virp	vorp	vurp.

Vart	vert	virt	vort	vurt.
Varx	verx	virx	vorx	vurx.
(Vasc	vesc	visc	vosc	vusc)
(Vasch	vesch	visch	vosch	vusch)
Vasd	vesd	visd	vosd	vusd.
Vasg	vesg	visg	vosg	vusg.
Vast	vest	vist	vost	vust.
(Vatj	vetj	vitj	votj	vutj.)
(Vatg	vetg	vitg	votg	vutg.)
(Vadj	vedj	vidj	vodj	vudj.)
Vatx	vetx	vitx	votx	vutx.
Vadx	vedx	vidx	vodx	vudx.
Vayd	veyd	viyd	voyd	vuyd.
Vayt	veyt	viyt	voyt	vuyt.

-----

### X.

(Xadj	xedj	xidj	xodj	xudj.)
(Xatj	xetj	xitj	xotj	xutj.)
(Xatg	xetg	xitg	xotg	xutg)
Xalb	xelb	xilb	xolb	xulb
(Xalc	xelc	xilc	xolc	xulc)
(Xalch	xelch	xilch	xolch	xulch) [p. 36v]
Xald	xeld	xild	xold	xuld.
Xalf	xelf	xilf	xolf	xulf.
Xalg	xelg	xilg	xolg	xulg.
Xalj	xelj	xilj	xolj	xulj.
Xalm	xelm	xilm	xolm	xulm.

Xain	xain	xiin	xoin	xuin.
Xalp	xalp	xilp	xolp	xulp.
Xalt	xalt	xilt	xolt	xult.
Xalx	xalx	xilx	xolx	xulx.
Xamp	xamp	ximp	xomp	xump.
(Xanc	xanc	xinc	xonc	xunc)
'Xanch	xench	xinch	xonch	xunch)
Xand	xend	xind	xond	xund.
Xanf	xenf	xinf	xonf	xunf.
Xang	xeng	xing	xong	xung.
Xanj	xenj	xinj	xonj	xunj.
Xant	xent	xint	xont	xunt.
Xanx	xenx	xinx	xonx	xunx.
Xarb	xerb	xirb	xorb	xurb.
Xarc	xerc	xirc	xorc	xurc.
Xarch	xerch	xirch	xorch	xurch.
Xard	xerd	xird	xord	xurd.
Xarf	xerf	xirf	xorf	xurf.
Xarg	xerg	xirg	xorg	xurg.
Xarj	xerj	xirj	xorj	xurj.
Xarl	xerl	xirl	xorl	xurl.
Xarm	xerm	xirm	xorm	xurm.
Xarn	xern	xirn	xorn	xurn.
Xarp	xerp	xirp	xorp	xurp.
Xart	xert	xirt	xort	xurt.
Xarx	xerx	xirx	xorx	xurx.
(Xasc	xesc	xisc	xosc	xusc)

(Xasch xesch xisch xosch xusch)

Xasd xasd xasd xasd xasd.

Xasg xesg xisg xosg xusg

Xast xest xist xost xust.

(Xatj xetj xitj x:tj xutj.)

(Xatg getg xitg xotg xutg.)

(Xadj gedj xidj xodj xudj)

p. 37r

30.

Xatx xetx xitx xotx xutx.

Xadx xedx xidx xodx xudx.

Xayd xeyd xiyd xoyd xuyd.

Xayt xeyt xiyt xoyt xuyt.

-----

Y.

Aquesta Consonant, y la ñ ó ny sempre van post-posadas á las Vocals; per lo tant nò pertaixen á esta 15a Varietad.

-----

Z y Ç

Aquestas dòs altres Consonants, que equi-valen la 1a á una s suau, y l'altra á una de forta nò es troben en ninguna Sílaba catalana de aquesta 15a Varietad ni seguènt, y quand se usan en altres Sílabas, van sèmpre ante-posadas.

-----

Varietad 16a

Consonant Ante-posada á una Vocal

y Tres de Post-posadas, de las quals la  
Última es s.

P. Com se fòrman las Sílabas de aquesta 16a Varietad?

R. Se fòrman ajustand al detràs de cada una d'èsses de la Varietad  
15a una sola s, exceptadas las finidas en x, sc, sch, sd, sg y  
st; v.g: Badjs, Bedjs, bidjs, bodjs, budjs, &c. &c. &c.

P. Las Sílabas de aquesta 16a Varietad, finidas en Alchs, elchs,  
ilchs, olchs, ulchs; en Anchs, enchs, inchs, onchs, unchs; y en  
Archs, erchs, irchs, orchs, urchs èsses constan de quatre  
Consonants Post-posadas?

R. No Sr; perque la H no es Consonant, sinò un mer señal de  
haspiraciò de la Vocal à qui se ante-posa; y es inútil  
post-posar-la à la C, que no es Vocal, ni li dòna ningun valòr.

P. N'hi ha ninguna altra Sílaba catalena, que cónstia de quatre  
Consonants Post-posadas à una Vocal?

R. Si Sr; pero fins ara no en s'è sinò una, qual es la terminaciò  
plural masculina de dòs Adjectius de dòs veus, que són Distincts  
ò Extincts, y millor Distingts y Extincts; qual terminaciò es  
tincts o tingts; per lo que no formarem nova Varietad.

-----  
Varietad 17a

Dos Consonants Ante-posadas  
y una de Post-posada à una Vocal.

-----  
Bl.

Blab bleb blib blob blub.  
(Blac blec blic bloc bluc)

(Blach blech blich bloch bluch)  
Blad bled blid blod blud.  
Blaf blef blif blof bluf  
Blag bleg blig blog blug.  
(Blaj blej blij bloj bluj.)  
(Blaig bleig bliig bloig bluig)  
Blal blel blil blol blul.  
Blall blell blill bloll blull.  
Blam blem blim blom blum.  
Blan blen blin blon blun.  
(Blān bleñ bliñ bloñ bluñ.)  
(Blany bleny bliny blony bluny)  
Blap blep blip blop blup.  
Blar bler blir blor blur.  
Blas bles blis blos blus.  
Blat blet blit blot blut.  
(Blax blex blix blox blux.)  
(Blaix bleix bliix bloix bluix.)  
Blay bley bliy bloy bluy.

-----

Br.

Brab breb briib brob brub.  
(Brac brec bric broc bruc.)  
(Brach brech brich broch bruch)  
Brad bred brid brod brud.  
Braf bref briif brof bruf.  
Brag breg brig brog brug.

## 31.

(Braj	brej	brij	broj	bruj.)
(Braig	breig	briig	broig	bruig.)
Bral	brel	bril	brol	brul
Braall	brell	brill	broll	brull.
Bram	brem	brim	brom	brum.
Bran	bren	brin	bron	brun.
(Brañ	breñ	bríñ	broñ	bruñ)
(Brany	brény	bríny	brony	bruny.)
Brap	brep	bríp	brop	brup.
Brar	brer	brír	bror	brur.
Bras	bres	bris	bros	brus.
Brat	bret	brit	brot	brut.
(Brax	brex	brix	brox	brux.)
(Braix	breix	bríix	broix	bruix.)
Bray	brey	briy	broy	bruy.

-----

## Cl.

Clab	cleb	clib	clob	club.
(Clac	clec	clic	cloc	cluc.)
(Clach	clech	clich	cloch	cluch.)
Clad	clad	clid	clod	clud.
Claf	claf	clif	clof	cluf
Clag	clag	clig	clog	clug.
(Claj	claj	cliј	cloj	cluj.)

(Clraig cleig cliig cloig cluig)

Clal clel cilil cloil clul.

Clall ciell cill cloill clull.

Clam clem clim clam clum.

Clan clem clin clon clun.

(Clan cleññ cliññ cloññ cluññ)

(Clany cleññ cliny clony cluny)

Clap clep clip clop clup.

Clar cler clir clor clur.

Clas cles clis clos clus.

Clat clet clit clot clut.

(Clax clex clix clox clux)

(Claix cleix cliix cloix cluix.)

Clay cleay clay cloy cluy [p. 38v]

## Cr

Crab creb crib crob crub.

(Crac crec cric croc cruc.)

(Crach crech crich croch cruch.)

Crad cred crid crod crud.

Craf cref crif crof cruf.

Crag creg crig crog crug.

(Craj crej crij croj cruj)

(Craig creig criig croig cruig)

Cral crel cril crol crul.

Crall crell crill croll crull.

Cram cram crim crom crum.

Cran cran crin cron crun.

(Craft creft crift croft cruff)

(Crany crany criny crony cruny.)

Crap crep crip crop crap.

Crar crer crir cror crur

Cras cres cris cros crus.

Crat cret crit crot crut.

(Crax crex crix crox crux.)

(Craix creix criix croix cruix)

Cray crey criy croy cruy.

-----

Dr.

Drab dreb drib drob drub.

(Drac dreac dric droc druc.)

(Drach drech drich droch druch)

Draf dref drif drof drut.

Drag dredr drig drag drug.

(Draj drej drij droj dru.)

(Draig dreig driig droig druig)

Dral drel dril drol drul

Drall drell drill droll drull.

Dram drem drim drom drum.

Dran dren drin dron drun.

(Drañ dreñ driñ droñ druñ)

(Drany dreny driny drony druny)

Drap drep drip drop drup.

Drar drer drir dror drur.

## 32.

Dras dres dris dros drus.  
 Drat dret drit drot drut.  
 (Drax drex drix drox drux.)  
 (Draix dreix driix droix druix.)  
 Dray drey driy droy druy.

-----

## Fl.

Flab fleb fib flob flub.  
 (Flac flic flic floc fluc.)  
 (Flach flech flich flocch fluch.)  
 Flad fled fid fiod flud.  
 Flaf flef lif flof fluf  
 Flag fleg flig flog flug.  
 (Flaj flej flij floj fluj.)  
 (Flaig fleig flieg floig fluig)  
 Flal flet fili flol flul.  
 Flall flett fill floll flull.  
 Flam flem flim flom flum.  
 Flan flen flin flon flun.  
 (Flaß flesß fliß flöß flüss)  
 (Flany fleny fliny flony fluny)  
 Flap flap flip flop flup.  
 Flar fler flir flor flur.  
 Flas fles flis flos flus.

Flat flat flit flot flut.

(Flax flex flix flex flux.)

(Flaix fleix fliix floix fluix.)

Flay fley flyy floy fluy.

-----

Fr.

Frab freb frib frob frub.

(Frac frec fric froc fruc)

(Frach frech frich froch fruch) [p. 39v]

Frad fred frid frid frud.

Fraf fref frif frof fruf.

Frag freg frig frog frug.

(Fraj frej frij fruj fruj.)

(Fraig freig frig fruig fruig)

Fral frel fril fril frul.

Frall frell frill frill frull.

Fram frem frim from frum.

Fran fren frin fron frun.

(Frañ freñ friñ froñ fruñ)

(Frany freny friny frony fruny)

Frap frep frap frop frup.

Frap frer frir fror frur

Fras fres fris fros frus.

Frat fret frit frot frut.

(Frax frex frix frox frux.)

(Fraix freix friix froix fruix.)

Fray frey friy froy fruy.

-----  
61.

Glab gleb glib glob glup.

(Glac glec glic gloc gluc.)

(Glach glech glich gloch gluch.)

Glad glad glid glod glud.

Glaf glaf glif glif gluf.

Glag glag glig glog glug.

(Glaj glaj glaj gloj glu.)

(Glaig glieg gliig gloig gluig.)

Gla! glal glil glol glul.

Gla!l glell glill gloll glull.

Glam glam glim glom glum.

Glan glan glin gion glun.

(Glañ glenñ glinñ gloñ gluñ)

(Glany gleny gliny glony gluny)

Glap glep glip glop glup.

Glar gler glir glor glur.

Glas gles glis glas glus.

Glat glet glit glot glut.

(Glax glax glax glox glux.)

(Glaix glaix gliax gloix gluix.)

p. 40r

33.

Glay glay glay glay glay.

-----

Br.

Grab grab grib grab grub.  
(Grac grac gric grac gruc)  
(Grach grech grich grach gruch)  
Grad grad grid grad grud.  
Graf gref grif grof gruf.  
Grag greg grig grog grug.  
(Graj grej grij groj gruj.)  
(Graig greig griig groig gruig.)  
Gral gral gril gril ...  
Grall grell grill groll grull.  
Gram grem grim grom grum.  
Gran gren grin gron grun.  
(Gran grān grīn grōn grūn)  
(Grany greny griny grony gruny)  
Grap grep grip grop grup.  
Grar grer grir gror grur.  
Gras gres gris gros grus.  
(Grax grex grix grox grux.)  
(Graix greix grix groix gruix.)  
Gray grey grīy gray gruy.

-----

Pl.

Pleb pleb plib plob plub.  
(Plac plec plic ploc pluc)  
(Plach plech plich ploch pluch.)  
Plad pled plid plod plud.

Plaf plaf plif plif pluf.  
Plag plag plig plig plug.  
(Plaj plaj plij ploj pluj.)  
(Plaig pleig pliig pliig pluig) [p. 40v]  
Plal plal plil plal plul.  
Plall plall plill plall plull.  
Plam plam plim plom plum.  
Plan plan plin plon plun.  
(Plaň pláň plíň plóň plúň)  
(Plany pleny pliny plony pluny)  
Plap plap plip plop plup.  
Plar pler plir plor plur.  
Plas plas plis plos plus.  
Plat plat plit plot plut.  
(Plax plax plix plox plux.)  
(Plaix pléix pliix ploix pluix.)  
Play play pliy ploy pluy.

-----

Pr.

Prab preb prib prob prub.  
(Prac prec pric proc pruc)  
(Prach prech prich proch pruch)  
Prad pred prid prod prud.  
Praf pref prif prof pruf.  
Prag preg prig prog prug  
(Praj prej prij proj pruj.)  
(Praig preig priig proig pruig)

Pral prel pril prol prul.  
Prall prell prill proll prull.  
Pram prem prim prom prum.  
Pran pren prin pron prun.  
(Prañ preñ priñ proñ pruñ)  
(Prany preny priny prony pruny)  
Prap prep prip prop prup.  
Prar prer pir pror prur.  
Pras pres pris pros prus.  
Prat pret prit prot prut.  
(Prax prex prix prox prux.)  
(Praix preix priix proix pruix)  
Pray prey priy proy pruy.

-----

Tr.

Trab treb trib trab trub.

p. 41r

34.

(Trac trec tric troc truc.)  
(Trach trech trich troch truch.)  
Trad tred trid trod trud.  
Traf tref trif trof truf.  
Trag treg trig trog trug.  
(Traj trej trij troj truj.)  
(Traig treig triig troig truig)  
Tral trel tril trol trul

Trall trell trill troll trull.

Tram trem trim trom trum.

Tran tren trin tron trun.

(Trañ treñ triñ tróñ truñ)

(Trany treny triny trony truny)

Trap trap trip trop trup.

Trar trer trir tror trur.

Tras tres tris tros trus

Trat tret trit trot trut.

(Trax trex trix trox trux)

(Traix treix triix troix truix.)

Tray trey triy troy truy.

-----

#### Varietad 18<sup>a</sup>

Dos Consonants Ante-posadas,

y dòs de Post-posadas á una Vocal

de las quals la última es s.

-----

P. Com se fòrman las Sílabas de aquesta 18<sup>a</sup> Varietad?

R. Se fòrman añadind al detrás de cada una de las Sílabas de la antecedent 17<sup>a</sup> Varietad una s, exceptadas sola-mènt las finidas ja en s, ó x; v.g: Blabs, blebs, blibs, blobs, blubs.

Blacs, blecs, blics, blocs, blucs

&c. &c. &c. [p. 41v]

-----

#### Varietad 19<sup>a</sup>

Dos Consonants Anteposadas

y dōs de Post-posadas A una Vocal  
de las cuales la última no es s.

-----

Bl.

(Blanc blanc blinc blanc blunc.)

(Blanch blanch blinch blonch blunch)

Bland bland blind blond blund.

Blang bleng bling blong blung.

Blant blent blint blont blunt.

(Blasc blesc blisc blosc blusc)

(Blasch blesch blisch biosch blusch.)

Blast blest blist blost blust.

-----

Br

(Branc brenc brinc bronc brunc)

(Branch brench brinch bronch brunch)

Brand brend brind brond brund.

Brang breng bring brong brung.

Brant brent brint bront brunt

(Brasc bresc brisc brosc brusc)

(Branch brench brinch bronch brunch)

Brast brest brist brost brust.

-----

C1

(Clanc clenc clinc clonc clunc)

(Clanch clenched clinch clonch clunch.)

Cland clend clind clond clund.

Clang clang cling clong clung.

Clant clent clint clont clunt.

(Clasc clesc clisc closc clusc.)

(Clasch clesch clisch closch clusch.)

Clast clest clist clost clust.

-----

Cr.

(Cranc crenc crinc cronc crunc)

(Cranch crench crinch cronch crunch)

p. 42r

35.

Crand crend crind crond crund.

Crang creng cring crong crung.

Crant crent crint cront crunt.

(Crasc cresc crisc crosc crusc)

(Crasch cresch crisch crosch crusch)

Crast crest (christ) crost crust.

(christ)

-----

Dr

(Dranc drenc drinc dronc drunc)

(Dranch drench drinch dronch drunch)

Drand drend drand drond drund.

Drang dreng dring drong drung.

Drant drent drint dront drunt.

(Drasc dresc drisc drosc drusc)

(Drasch drasch drisch dronch drusch)

Draſt draſt draſt draſt draſt.

-----  
F1

(Flanc flenc flinc flonc flunc)

(Flanch flench flinch flonch flunch)

Fland flend flind flond flund.

Flang fleng fling flong flung.

Flant flent flint flont flunt.

(Flasc flesc flisc flosc flusc)

(Flasch flesch flisch flosch flusch)

Flast fleſt flist floſt flust.

-----  
Fr.

(Franc frenc frinc fronc frunc)

(Franch french frinch fronch frunch) [p. 42v]

Frand frend frind frond frund.

Frang freng fring frong frung.

Frant frent frint front frunt.

(Frasc fresc frisc froſc frusc)

(Frasch fresch frisch frosch frusch)

Fraſt freſt frift froſt fruſt.

-----  
Gl.

(Glanc glenc glinc glonc glunc)

(Glanch glench glinch glonch glunch)

Gland glend glind glond glund.

Glang glang gling glong glung.

Glast glent glint glont glunt.

(Glasc glesc glisc glosc glusc)

(Glasch glesch glisch glosch glusch)

Glast glest glist glost glust.

-----

Gr.

(Granc granc grinc gronc grunc)

(Granch grench grinch gronch grunch)

Grand gland grind grond grund.

Grang greng gring grong grung.

Grant grent grint gront grunt

(Grasc gresc grisc grosc grusc)

(Grasch gresch grischt grosch grusch)

Grast grest grist grost grust.

-----

Pl

(Planc plenc plinc plonc plunc)

(Planch plench plinch plonch plunch)

Pland plend plind plond plund.

Plang pleng pling plong plung.

Plant plent plint plont plunt.

(Plasc plesc plisc plosc plusc)

(Plasch plesch plisch plisch plusch)

Plast plest plist plost plust.

-----

Pr.

(Pranc prenc princ pronic prunc)

(Pranch french princh pranch prunch.)

P. 43r

36.

Prand prend prind prond prund.

Prang preng pring prong prung.

Prant prent print pront prunt.

(Prasc presc prisc prosc prusc.)

(Prasch presch prisch prosch prusch)

Prast prest prist prost prust.

-----

Tr.

(Tranc trenc trinc tronc trunc)

(Tranch trench trinch tronch trunk)

Trand trend trind trond trund.

Trang treng tring trong trung.

Trant trent trint tront trunt.

(Trasc tresc trisc trosc trusc)

(Trasch tresch trisch trosch trusch.)

Trast trest trist trost trust.

-----

Varietad 20<sup>a</sup>

Dos Consonants Ante-posadas

y tres de Post-posadas á una Vocal,

de las quals la última es s.

P. Com se forman las Sílabas de aquesta 20<sup>a</sup> Varietad?

R. Se forman ajustant al darrere de cada una de les Silabas de l'antecedent 19<sup>a</sup> Varietat una s, exceptades les finides en sc, sch, y st, que no la admeten; v.g: Blancs, blençs, blinçs, blonçs, bluncs; Blanchs, blenchs, blinchs, blonchs, blunchs &c. &c. &c.

P. La h que es troba en algunes Silabas de aquesta y de la antecedent Varietat opera que servex?

R. No servex pera res; pux no augmenta, ni disminueix, ni varia [p. 43v] el sonido de ninguna Consonant ni Vocal, perque son equi-sonants les Silabas Blanc y Blanch; Blanchs y Blancs; Christ y Crist; &c; pero, quand se posa la h entre la Consonant C y las Vocals e, i asseñala que la C se ha de pronunciar ab son propri sonido, y no ab lo impropri de S o C. pux, quand escrivim Che, chi pronunciam Que, qui o ke, ki; y quand escrivim ce, ci proferim se, si, o ce, ci.

-----

#### Varietat 21<sup>a</sup>

Consonant Anteposada,

y S Post-posada á dòs Vocals

de las quals la ultima es

u Junt-Sonant.

Baus beus bius bous buus.

Caus cheus chius couss cuus.

ceus cius.

Daus deus dius douss duus.

Faus feus fius fous fuus.

Gaus geus guius gous guus.  
geus gius.

Haus heus hius hous huus.

Jaus jeus jiis jous juus.

Laus leus lius lous luus.

Llaus lleus llius llous lluus.

Maus meus miis mous muus.

Naus neus niis nous nuus.

Paus peus piis pouis puus.

Raus reus riis rous ruus.

Saus seus siis sous suus

Taus teus tiis tous tuus

Vaus veus viis vous vuus

Xaus xeus xiis xous xuus.

-----

p. 44r

37.

Varietad 22<sup>a</sup>

Dos Consonants Ante-posadas,  
y una de Post-posada á dos Vocals  
de las quals la última  
es u Junt-sonant.

Blaus bleus blius blous bluus.

Braus breus brius brous bruus

Claus cleus clius clous cluus

Craus creus crius crous cruus.

Draus dreus drius drous druus  
Flaus fleus flius flous fluus.  
Fraus freus frius frous fruus.  
Glaus gleus glius glous gluus.  
Graus greus grius grous gruus.  
Plaus pleus plus plous pluus.  
Praus preus prius prous pruus  
Traus treus trius trou s truus.

-----

### Varietad 23a

Consonant Anteposada;

y G, ó X Postposadas

à dòs Vocals de las quals

la ultima es la Vocal Nò-

sonant i.

Las Silabas de aquesta Varietad són las finidas en aig, eig, iig,  
oig, uig; y en aix, eix, iix, oix uix, que tènen ante-posada  
alguna de las Consonants B. C. D. F. G. &c; quals Silabas se  
troban en la Varietad 13a, pux són equi-sonants ab las finidas en  
aj, ej, ij, oj, uj, y en ax, ex, ix, ox, ux, que tènen  
ante-posada alguna de las referidas Consonants B. C. D. F. &c. Ab  
l'advertència que las finidas en aj, ej, ij, oj, uj, y en aig,  
eig, iig, oig, uig, admeten la Consonant s post-posada, y per  
conseqüent pertaixen en aquest cas à la Varietad 14; pero las  
finidas en ax, ex, ix, ox, ux, y en aix, eix, iix, oix, uix, nò  
admeten s ni altre Consonant post-posada. [p. 44v]

### Varietad 24<sup>a</sup>

Consonant G ó Q Ante-posadas,  
y alguna altra Consonant post-posada  
á dos Vocals, de las quals la 1<sup>a</sup> es  
ú No-sonant.

Las Silabas de aquesta 24<sup>a</sup> Varietad se troben també en la 13<sup>a</sup> Varietad, bax las Consonants G ó Q ante-posadas á las Vocals ue, ui, de las quals nò sona la u, y tènen post-posada alguna de las demès Consonants; v.g: Gueb, guib; Guec quic; &c; Queb, quib; Quec, quic, &c.

P. Hi ha altres Silabas, escritas ab les matèxas lletres que les antecedents, en las quals la u sona, pero débil-mènt?

R. Si Sr., hi són las de la seguent 25<sup>a</sup> Varietad, que portaran en senyal que la u de ue, ui sona débil-mènt dòs punts en esta forma: Güeb, guib; Queb, quib, &c. Advertind, que en les Silabas Guab, guac, &c, y Quab, quac, &c. sona débil, ó liquida-mènt la u, encara que no porta crema.

-----

### Varietad 25<sup>a</sup>

Consonant Líquant G ó Q ante-posadas  
y una ó mès Consonants Post-posadas  
á dòs Vocals, de las quals la 1<sup>a</sup> es u  
Liquida, ó liquada, que sona débil-mènt.

G.

Guab	gueb	güib	Guam	güem	güim.
Guabs	güebs	güibs.	Guams	güems	güims.

(Guac	güec	güic)	Guan	güen	güin.
(Guach	güech	guich)	Guans	güens	güins.
(Guacs	güecs	güics)	Guand	güend	güind
(Guachs	güechs	güichs)	Guant	güent	güint
Guad	güed	güid	Guants	güents	güints
Guads	güeds	güids	Guar	güer	güir
Guaf	güef	güif	Guars	güers	guirs.
Guag	güeg	guig	Guas	gües	güis
Guafs	güefs	güifs	Guat	güet	güit
Guag	güeg	güigs	Guats	güets	guits.
Gual	güel	güil	(Guax	güex	güix)
Guals	güels	güils	(Guazg	güeig	güig)
Guall	güell	güill			
Gualls	guells	guills			

p. 45r

### 38.

Guay	güey	güiy	Guayt	güeyt	guiyt
Guays	guey	guiys	Guayts	gueyts	guiyts.

-----

### Q.

Cuab	qüeb	qüib.	Quand	qüend	qüind.
Quahs	qüebs	qüibs.	Quands	qüends	qüinds.
(Quac	qüec	qüic)	Quant	qüent	qüint
(Quach	qüech	qüich)	Quants	qüents	qüints
(Quacs	qüecs	qüics)	Quar	qüer	qüir
(Quachs	qüechs	qüichs)	Quars	qüers	qüirs.

Quad	güed	güid	Quart	güert	güirt
Quads	güeds	güids	Quarts	güerts	quirts.
Quaf	güef	güif	Quas	gües	güis
Quag	güeg	güig	Quat	güet	güit
Quafs	güefs	güifs	Quats	güets	güits
Quags	güegs	güigs.	(Quax	güex	güix)
Qual	güel	güil	(Quaix	güeix	güix)
Quals	güels	güils	Quay	güey	güiy
Quall	güell	güill	Quays	güeys	güiys
Qualls	güells	güills	Quayt	güeyt	güiyt
Quam	güem	güim	Quayts	güeyts	güiyts
Quams	güems	güims			
Quan	güen	güin			
Quans	güens	quins			

-----

### Varietad 26\*

Consonant Liquant G. o Q. Ante-posadas  
y la Consonant s Post-posada á tres Vocals  
De las quals la 1ª es u Líquida, y la darrera  
es u Junt-sonant.

Guaus, güeus güius.

Quaus güeus güius. [p. 45v]

-----

### Varietad 27\*

Consonant G & Q Ante-posada  
y x Post-posada á tres Vocals